

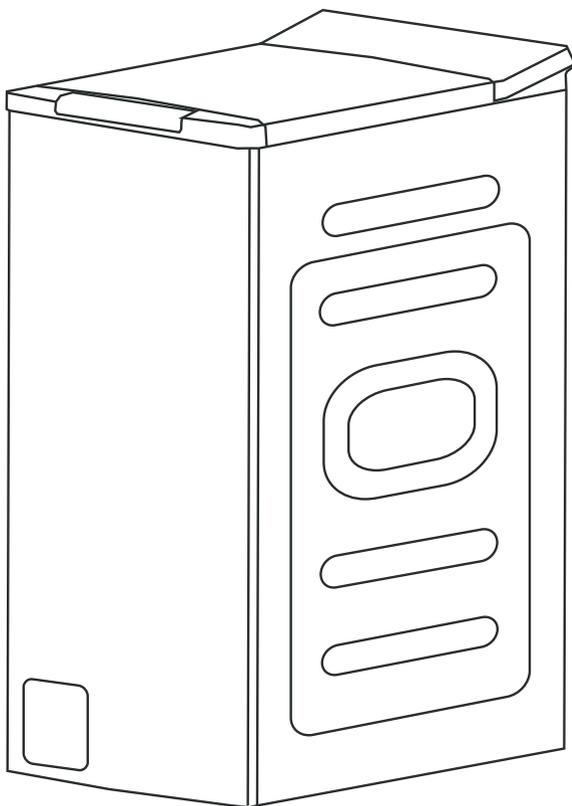
# BECKEN

[you can trust]

## **Washing Machine**

*Lavadora*

*Máquina de Lavar Roupa*



INSTRUCTIONS MANUAL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MANUAL DE INSTRUÇÕES

**BWM8261**

Dear client,

Thank you for purchasing this product.

The quality of this appliance has been certified by several laboratory tests. This instructions manual is provided to simplify the use of the appliance as well as to guarantee a safe use.

Please read carefully the instructions and safety measures described in this manual.

We sincerely hope you will be satisfied when using your new appliance.

## INDEX

<b>1. SAFETY INSTRUCTIONS</b>	<b>4</b>
1.1. Power Supply	5
1.2. Power Cord and Other Cables	5
1.3. Humidity and Water	6
1.4. Cleaning	6
1.5. General Precautions	6
<b>2. OPERATING INSTRUCTIONS</b>	<b>12</b>
2.1. Product Description	12
2.2. Product usage	13
2.3. Maintenance	32
2.4. Troubleshooting	35
<b>3. TECHNICAL SPECIFICATIONS</b>	<b>37</b>
<b>4. POST-SALE SERVICE</b>	<b>41</b>
<b>5. ENVIRONMENTAL PROTECTION</b>	<b>42</b>

# BECKEN

## 1. SAFETY INSTRUCTIONS

	<b>WARNING</b>	
	RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
<b>Warning:</b> to avoid the risk of electric shock, do not remove the cover. The interior does not contain any parts that can be repaired by the user. Ask for assistance from the Customer Support Service.		

### ***Important Warnings***

Before using your appliance read these instructions manual carefully and keep it in a safe place as you may need to consult it in the future.

Before turning on your appliance, and to ensure a safe and correct operation, do not use if:

- It has fallen to the ground;
- You notice any evidence of damage;
- Any anomaly occurs during its operation.

To avoid hazards or deterioration of your appliance through incorrect use it is advisable to read these instructions thoroughly.

Your appliance should not be used for other purposes than the ones intended and solely for household use. Any damage resulting from using the appliance outside this scope, any incorrect use, as well as any manual modifications to the product will not be covered and automatically voids the warranty.

## **Assistance**

In case of malfunction, take your appliance to the Customer Support Service for assistance.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.

These instructions are also available at

**[www.suporteworten.pt](http://www.suporteworten.pt)**

### **1.1. Power Supply**

Make sure the main voltage is compatible with the appliance's. If this is not the case please consult the Customer Support Service.

### **1.2. Power Cord and Other Cables**

Do not tangle the cord or pull it to disconnect the appliance. Also, keep the cord away from warm surfaces.

Never use the appliance if it has a damaged cable or socket.

Take it to the Customer Support Service for replacement.

# BECKEN

## 1.3. Humidity and Water

Do not use your appliance in humid places. Do not allow the appliance to become wet under any circumstances as this may be dangerous. To avoid fire hazard or electric shock do not expose your appliance to humidity or water. Furthermore, do not place your appliance under water (e.g. for cleaning).

## 1.4. Cleaning

Before cleaning, be sure to switch off the appliance and remove the plug from the main power supply. Always allow the unit to cool down before cleaning.

To clean the exterior of the product, use a dry soft cloth only.

## 1.5. General Precautions

- Please follow the instructions in the user manual which will help you to properly install and operate this product and enjoy its advanced features. Please keep the instructions for future reference.
- Read all instructions before using the product.
- Maintenance and service operations are only to be carried out by authorized professionals.
- Any damage caused by manual modifications to the product is not covered by the warranty.
- If this product is used for other purposes than the ones originally intended, or if it is not correctly connected, the product may become damaged and the warranty will be voided.
- Keep the operation instructions at hand for later use. If the appliance is sold or passed on, ensure that the new owner always receives this owner's manual.

- Please read the following safety information thoroughly and follow it strictly to minimize the risk of fire or explosion, electric shock and to prevent property damage, personal injury or loss of life. Failing to follow these instructions shall void any warranty.

### Symbol explanation:



#### **Warning!**

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in death or serious injury.



#### **Caution!**

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries or damage to property and the environment.



#### **Note!**

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries.

### Risk of electric shock!

- Children aged 3 and under must be kept away from the appliance or continuously supervised.
- Animals and children may climb into the machine. Always check the machine before using it.
- Do not climb or sit on the appliance.

### Installation Location and Surrounding

- All washing and related substances must be kept in a safe place out of the reach of children.
- Do not install the machine on a carpet floor. Obstruction of the openings by a carpet can damage the machine.

# BECKEN

- Keep the appliance clear from heating sources and direct sunlight to prevent plastic and rubber parts from corroding.
- Do not use the appliance in humid environments or rooms containing explosive or caustic gases. In case of water leakage or water splashes let the appliance dry in the open air.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the washing machine.
- Do not operate the machine in rooms with a temperature below 5 °C., as this can cause damage to its parts. If it is unavoidable, make sure to drain the water completely from the appliance after every use (refer to “Maintenance - Cleaning the Drain Pump Filter”) to avoid damage caused by frost.
- Never use flammable sprays or substances in the immediate vicinity of the appliance.

## **Installation**

- Remove all packaging material and transport bolts before using the appliance. Failure to do so may result in serious damage.
- This appliance is equipped with a single inlet valve that can only be connected to a cold water supply.
- The mains plug must be accessible after installation.
- Before washing clothes for the first time, the appliance must be operated once to completion without any clothes inside.
- Before using the washing machine, the appliance must be calibrated.
- Do not put any excessively heavy objects on the appliance, like water containers or heating devices.

- The new hose sets supplied with the appliance must be used, and old hose sets should not be reused.
- Max. inlet water pressure 1 MPa. Min. inlet water pressure 0.05 MPa.
- Washing machine must not be installed in a bathroom or in very damp rooms, nor in rooms with explosive or caustic gases.

### Electrical Connection

- Make sure the supply cable is not trapped by the machine, machine, as this can damage the supply cable.
- Connect the appliance to a grounded outlet protected by a fuse compliant with the values in the “Technical specifications” table. The grounding installation must be made by a qualified electrician. Ensure that the machine is installed in accordance with local regulations.
- Water and electrical connections must be installed by a qualified technician in accordance with the manufacturer’s instructions and local safety regulations.

### **Warning!**

- Don't use multiple plugs or extension cords.
- The appliance must not be connected to a timer or any other external switching device, or be connected to a circuit that is regularly switched on and off.
- Do not pull the plug out of the mains outlet if there is flammable gas in the surroundings.
- Never pull out the power plug with wet hands.
- Always pull at the plug, not at the cable.

# BECKEN

## Water Connections

- Check the connections of the water inlet tubes, the water tap and the outlet hose for possible problems due to changes in water pressure. If the connections loosen or leak close the water tap and get it repaired. Do not use the appliance before the pipes and hoses are installed properly by qualified persons.
- The glass door may become very hot during operation. Keep children and pets clear of the washing machine while it is operating.
- The water inlet and outlet hoses must be safely installed and undamaged. Otherwise, water leakage can occur.
- Do not remove the drain pump filter while there is still water in the appliance. Big quantities of water can leak out, and there is a risk of scalding due to hot water.

## Operation and Maintenance

- Never use any flammable, explosive or toxic solvents. Do not use gasoline and alcohol or other such products. Only select detergents that are suitable for machine washing.
- Make sure that all pockets are emptied. Sharp and rigid items such as coins, brooches, nails, screws, and stones may cause serious damage to the washing machine.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches before using the appliance.
- Thoroughly rinse items that have been washed by hand.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, wax and wax removers should be washed at high temperatures with an extra amount of detergent before being dried in the appliance.

- Items containing foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber padded articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the machine.
- Fabric softeners or similar products should be used as recommended in their instructions.
- Never try to open the door forcefully. The door will unlock shortly after the end of a cycle.
- Please do not close the door with excessive force. If you have any difficulty closing the door, please check if the clothes are properly inserted and distributed.
- Always unplug the appliance and close the water tap before performing cleaning and maintenance and after each use.
- Never pour water over the appliance for cleaning purposes. Risk of electric shock.
- Repairs must only be performed by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. The producer will not be held liable for damages caused by the intervention of unauthorized persons.

### **Transport**

- Before Transport:
  - Bolts must be reinstalled in the machine by a specialized person
  - Accumulated water must be drained out of the machine.
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.

### **Intended Use**

The product is exclusively intended for home use and for textiles in

# BECKEN

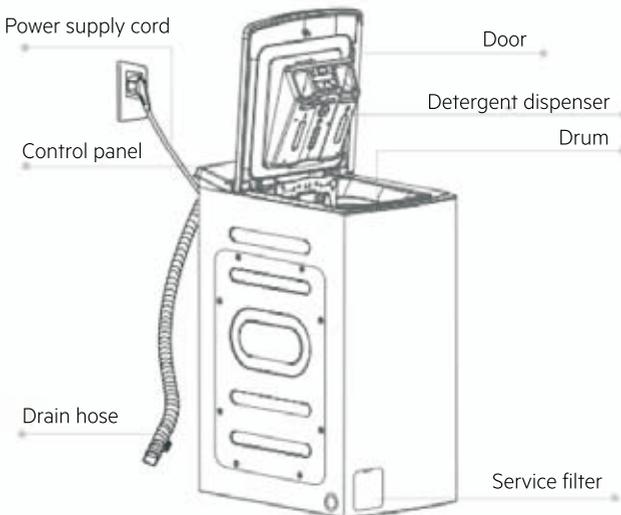
household amounts suitable for machine washing and drying. This appliance is for indoor use only and not intended for built installation. Only use according to these instructions. The appliance is not intended for commercial use.

Any other use is considered improper. The manufacturer will not be held liable for any damage or injury that may result from improper use.

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - Farm houses;
  - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - Bed and breakfast type environments;
  - Areas for communal use in blocks of flats or in launderettes.

## 2. OPERATING INSTRUCTIONS

### 2.1. Product Description



[you can trust]

### **Note!**

The product in the picture is for illustration purposes only. Please take the real product as a reference.

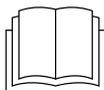
## Accessories



Transport  
hole plug



Supply hose  
cold water



Owner's manual

## 2.2. Product usage

### Installation

#### Installation area



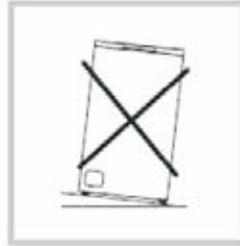
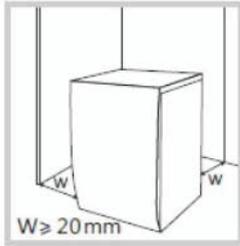
#### **Warning!**

- Stability is important to prevent the product from moving!
- Make sure the product does not stand on the power cord.

Before installing the machine, select an installation site with the following characteristics:

1. Rigid, dry, and levelled surface
2. Avoids direct sunlight
3. Provides sufficient ventilation
4. Has a room temperature above 0 °C.
5. Is free of heat resources such as coal or gas burning appliances.

# BECKEN



## Unpacking the washing machine

### **Warning!**

- Packaging material (e.g. films, Styrofoam) can be dangerous for children.
- There is a risk of suffocation ! Keep all packaging away from children.

1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.

2. Lift the washing machine and remove the base packaging. Make sure that the small foam triangle (a) is removed together with the bottom packaging. If not, lay the unit down on its side and remove the triangle manually.



3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.

4. Remove the inlet hose from the drum.

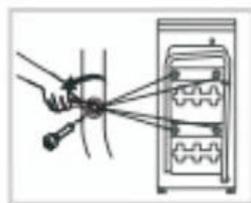
## Removing transport bolts

### **Warning!**

- You must remove the transport bolts from the backside before using the product.
- You'll need the transport bolts again if you move the product, so make sure you keep them in a safe place.

Please take the following steps to remove the bolts:

1. Loosen the 4 bolts with a spanner and then remove them.
2. Use the transport hole plugs to plug the holes.
3. Keep the transport bolts for future use.



Loosen the 4 transport bolts with a spanner.



Remove the bolts including the rubber parts and keep them for future use.



Close the holes using the cover caps.

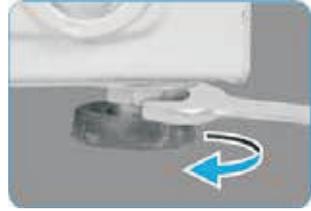
## Levelling the washing machine

### **Warning!**

- The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.

# BECKEN

1. Loosen the lock nut.
2. Turn the foot until it reaches the floor.
3. Adjust the legs and lock nuts with a spanner. Make sure that the machine is level and steady.



## Connecting the water supply hose

### **Warning!**

To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter

- Do not kink, crush, modify or sever the water inlet hose.
- Connect the water supply hose to the water inlet valve and to a cold water tap as indicated.



### **Note!**

- Connect manually, do not use tools. Check if the connections are tight.

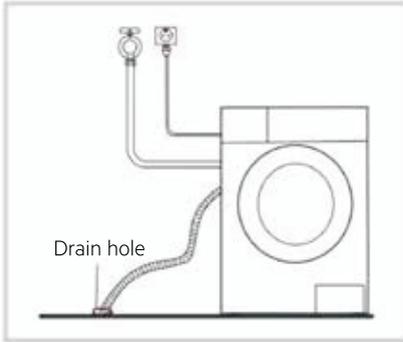
## Drain Hose

### **Warning!**

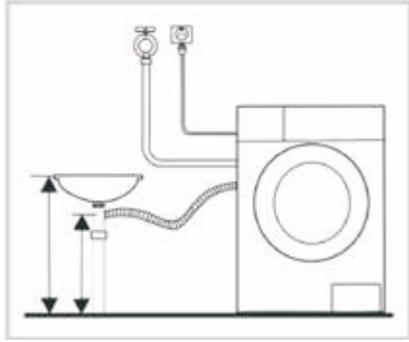
- Do not kink or protract the drain hose.
- Position the drain hose properly, as water leakage may cause damage otherwise.

There are two ways to place the end of drain hose:

1. Using a floor drain.

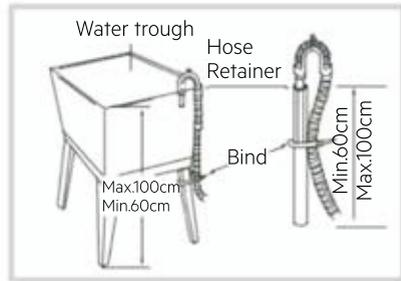
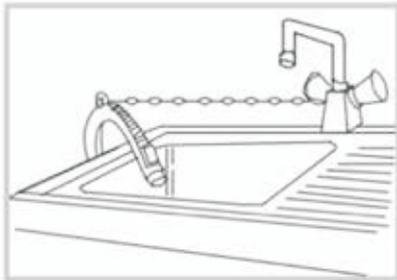


2. Using a wall drain or raised pipe.



**Note!**

- If the machine has drain hose support, please install it like the following.



**Warning!**

- When installing the drain hose, fix it properly with a bind.
- If the drain hose is too long, do not force it into the washing machine as it will cause abnormal noises.

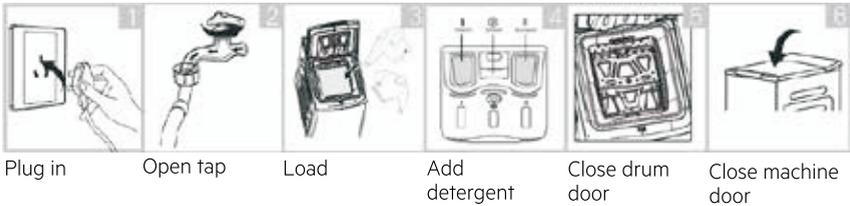
# BECKEN

## OPERATION

### ⚠ Caution!

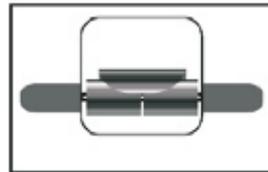
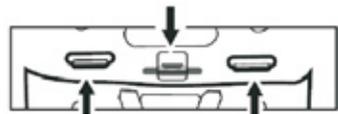
- Before first use, please make sure the washing machine is installed properly.
- Your washing machine was thoroughly checked before it left the factory. To remove any residual water and to neutralize potential odours, it's recommended that you clean your washing machine before first use. To this end, start the Cotton program at 60 °C without laundry and detergent.

### 1. Before washing

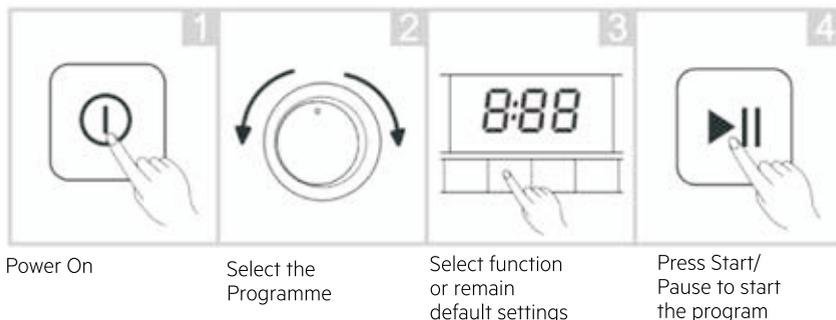


### 📌 Note!

- Detergent need to be added in “case I “after selecting pre-washing for machines with this function.
- Make sure that the drum flaps are properly locked.
- All metal hooks must be properly hooked inside the rear door flap.
- Check the roller before each laundry, it must roll smoothly.



## 2. Washing



### Note!

- If the default programme is selected, step 2 can be skipped.

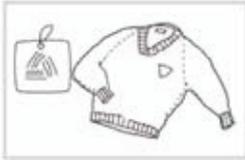
## 3. After Washing

- All lights will be off.

### Before Each Washing

- The ambient temperature of the washing machine should be 5-40 °C. If used under 0 °C, the inlet valve and the draining system may be damaged. If the machine is installed under freezing conditions, it should be transferred to a normal ambient temperature to ensure the water supply hose and the drain hose can unfreeze before use.
- Please check your laundry care labels and the detergent use instructions before washing. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.

# BECKEN



Check the care label



Sort laundry according to colour and fabric type



Take all items out of the pockets



Tie longer textile strips and belts together, close zips and buttons



Put small items into a laundry bag



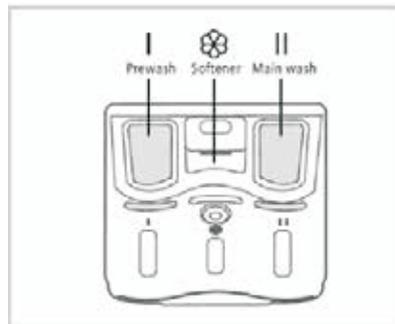
Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out

## Warning!

- Do not wash or dry items that have been cleaned, washed, or soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances like wax, oil, paint, gasoline, alcohol, kerosene, and other flammable materials.
- Washing single clothing items may easily create big eccentricity and cause alarm due to unbalance. Therefore, it is suggested to add one or two more laundry items to the wash to ensure smooth spinning.

## Detergent dispenser

- I Pre-wash detergent
- II Main wash detergent
-  Softener



Pull out the dispenser

### ! Caution!

- Detergent only need to be added to 'compartment I' if the pre-wash function is selected.
- Do not exceed the 'MAX' level mark when filling in detergent, additives or softener

Programme	I	II	
Cotton	○	●	○
Synthetic	○	●	○
Mix	○	●	○
Jeans	○	●	○
Sportswear	○	●	○
Drum Clean			
20 °C		●	○
Intensive		●	○

Programme	I	II	
Spin Only			
Rinse & Spin			○
Wool		●	○
Baby Care	○	●	○
Quick 15'		●	○
ECO 40-60		●	○
Quick 15'	○	●	○

● **Mandatory**    ○ **Optional**

### Detergent Recommendation

Recommended washing detergent	Wash cycles	Washing temp.	Type of laundry and textile
Heavy-duty detergent with bleaching agents and optical brighteners	Cotton, ECO 40-60, Mix	20/ 40/60	White laundry made from boil-proof cotton or linen
Colour detergent without bleaching agent and optical brighteners	Cotton, ECO 40-60, Mix	Cold/20/ 40	Coloured laundry made from cotton or linen
Colour or mild detergent without optical brighteners	Synthetic	Cold/20/ 40	Coloured laundry made from easy care fibres or synthetic materials
Mild washing detergent	Synthetic	20/40	Delicate textiles, silk, viscose
Special wool detergent	Wool	20/40	Wool

# BECKEN

## **Note!**

- Agglomerating or ropy detergent or additive can be diluted in some water before pouring them into the detergent dispenser, to avoid blocking the inlet and thus cause a water overflow.
- Please choose the most suitable type of detergent for the best washing performance with minimum water and energy consumption.
- Detergent dosing is key to achieving the best cleaning results.
- Use a small amount of detergent if the drum is not filled completely.
- Always adjust the amount of detergent to the water hardness: if your tap water is soft, use less detergent.
- Adjust the amount of detergent to how dirty your laundry is: less dirty clothes require less detergent.
- Highly concentrated (compact detergent) requires particularly accurate dosing.

The following symptoms are a sign of an excessive amount of detergent:

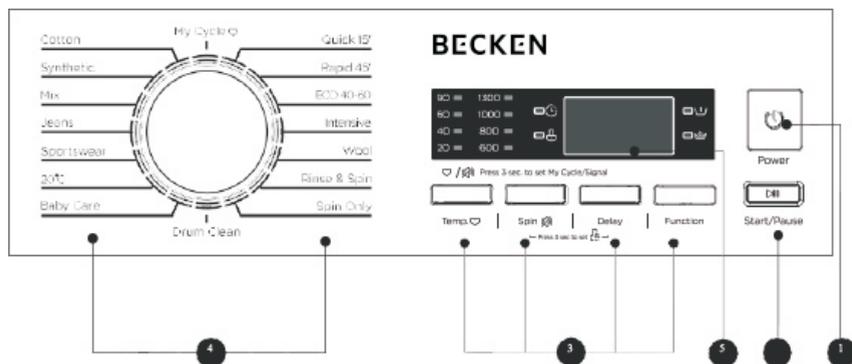
- heavy foam formation
- poor washing and rinsing result

Following symptoms are a sign of detergent underdosing:

- laundry turns grey
- built-up of limescale deposits on the drum, on the heating element and/or on the laundry

## Control Panel

Model: BWM8261



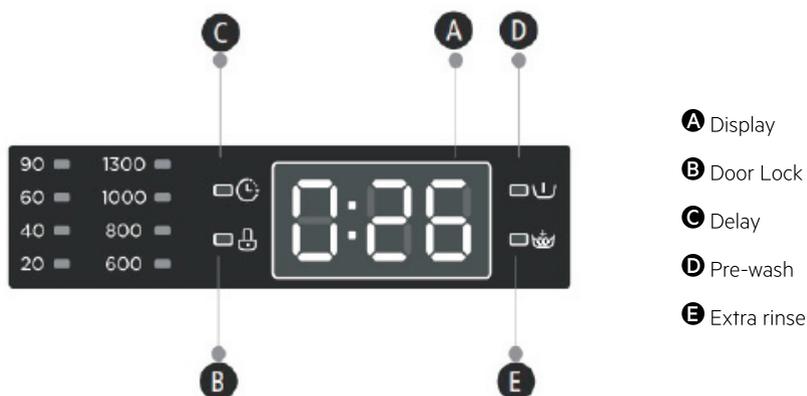
**1** Power  
Product is on/off.

**2** Start / Pause  
Press the button to start or pause the washing cycle.

**3** Option  
Selection of additional functions; will light when selected.

**4** Programmes  
Available according to the laundry type

**5** Display  
The display shows the settings, estimated time remaining, options, and status messages for your washing machine. The display will remain on through the cycle.



**A** Display

**B** Door Lock

**C** Delay

**D** Pre-wash

**E** Extra rinse

# BECKEN

## Programmes

Model: BWM8261

Programme	Load (kg)	Display Time
	8.0	8:00
Cotton	8.0	3:39
Synthetic	4.0	3:17
Mix	8.0	1:37
Jeans	8.0	1:45
Sportwear	4.0	1:31
20 °C	4.0	1:01
Baby Care	8.0	1:42
Drum Clean	-	1:18
Spin Only	8.0	0:12
Rinse & Spin	8.0	0:20
Wool	2.0	1:07
Intensive	8.0	3:48
ECO 40_60	8.0	3:32
Rapid 45'	2.0	0:45
Quick 15'	2.0	0:15

### Note!

- The parameters in this table are for reference only. The actual parameters may be different from those mentioned above.

## BWM8261

Cycle	Nominal capacity in kg	Temperature setting	Cycle duration in hours and minutes setting	Energy consumption in kWh/ operating cycle	Water consumption in litre/ operating cycle	Highest temperature °C <sup>1)</sup>	Residual moisture in % spin speed in rpm <sup>2)</sup>
Quick 15'	2.0	cold	0:15	0.026	34	cold	70%/800
20 °C	4.0	20	1:01	0.183	47	20	65%/1000
Cotton	8.0	60	3:44	1.498	71	60	53%/1300
Intensive	8.0	40	3:48	1.013	71	40	70%/800
Mix	8.0	40	1:37	0.784	71	40	65%/1000
ECO 40-60 <sup>3)</sup>	8.0	-	3:38	1.031	57.4	40	52%/1300
	4.0	-	2:48	0.559	46.6	31	53%/1300
	2.0	-	2:48	0.243	38.1	23	55%/1300

- The above data is for reference only, and the data may change due to different actual use conditions.
- The values provided for programs other than the ECO 40-60 program are merely indicative.
- Concerning EN 60456:2016 with (EU) No.1061/2010:  
EU energy efficiency class: A+++; Energy test programme: Intensive 60/40 °C; the highest speed. Other as default.  
Half load for 8.0 kg machine: 4.0 kg.

# BECKEN

- Concerning EN 60456:2016/prA2019 with (EU)2019/2014, (EU)2019/2023,  
EU energy efficiency class: C  
Energy test programme: ECO 40-60. Other as default.  
Half load for 8.0 kg machine: 4.0 kg.  
Quarter load for 8.0 kg machine: 2.0 kg.

1) The highest temperature reached by the laundry in the wash cycle for at least 5 minutes.

2) Residual moisture after the wash cycle in water content percent and the spin speed at which this was achieved.

3) The ECO 40-60 programme can clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle. This programme is used to assess compliance with regulation (EU) 2019/2023.

In terms of energy consumption, the most efficient programmes are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

Loading the household washing machine up to capacity for the respective programmes will contribute to energy and water savings.

Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

## **Caution!**

- If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme. The machine will resume the programme when the power is re-established.

Programmes are available according to the laundry type.

Programmes	
Cotton	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
Synthetic	Wash synthetic items, for example: shirts, coats, blended items. While washing knitted textiles, detergent quantity must be reduced due to their loose string construction and propensity to forming bubbles.
Baby Care	Suitable for washing baby clothes. The increased rinsing performance helps protect the baby's skin.
Rapid 45'	Suitable for quickly washing a small number of relatively clean clothes.
Mix	Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics.
Sportswear	Suitable for washing activewear.
Jeans	Specially for jeans.
Quick 15'	Extra short program lasting approximately 15 minutes, suitable for washing a small number of lightly soiled clothes.
Wool	Hand or machine-washable wool or textiles rich in wool. This program is particularly gentle to prevent shrinkage, and has longer pauses (to soak the textiles).
Spin Only	Extra spin with selectable spin speed.
Rinse&Spin	Extra rinse with spin.
Drum Clean	Specially set to clean the drum and tube. It applies 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing greener. When this programme is selected, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. The customer can use this programme regularly according to the need.

# BECKEN

Programmes	
ECO 40-60	Default 40 °C, not selectable, suitable for laundry washing at about 40-60 °C.
Intensive	Increases washing effects by increasing washing time.
20 °C	Washing brightly coloured clothes, can protect the colours better.

Cycle	Default Temp.(°C)	Default spin speed in rpm		Additional functions
		1200	1300	
<b>Wash cycles</b>		<b>1200</b>	<b>1300</b>	
Cotton	40	1200	1300	Delay,  , 
Synthetic	40	1200	1300	Delay,  , 
Mix	40	800	800	Delay,  , 
Jeans	60	800	800	Delay,  , 
Sportswear	40	800	800	Delay,  , 
20 °C	20	1000	1000	Delay,  , 
Baby Care	60	800	800	Delay,  , 
Drum Clean	90	--	--	Delay,
Spin Only	--	800	800	Delay,
Rinse & Spin	--	800	1000	Delay,  , 
Wool	40	600	600	Delay,  , 
Intensive	40	800	800	Delay,
ECO 40-60	--	1200	1300	Delay,
Rapid 45'	40	800	800	Delay,  , 
Quick 15'	Cold	800	800	Delay,

### **Note!**

- For the maximum spin speed, program time, and other details of the ECO 40-60 programme, please refer to the content on the Product Fiche page.
- The table shows which cycle offers which options for adjustment. If an adjustment is not possible for a cycle.



### **Pre-wash**

The Pre-wash function can get an extra wash before main wash, it is suitable for washing the dust rises to surface of the clothes; You need to put detergent into the Case (I) when select it.



### **Extra Rinse**

The laundry will undergo extra rinse once after you select it.



### **Delay**

To set the Delay function:

1. Select a programme;
2. Press the Delay button to choose the time (the delaying time is 0-24 h/3h-6h-9h);
3. Press [Start/Pause] to start the delay operation.



Choose the programme



Set the time



Start

# BECKEN

To cancel the Delay function, press the [Delay] button until the display shows 'OH'. It should be pressed before starting the programme. If the programme has already started, switch off the programme to reset a new one.

## ! Caution!

- If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme and when the power is restarted, the program will continue.



### Temp.

Press the button to regulate the temperature (Cold, 20°C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)



### Spin

Press the button to change the speed.

1200: 0-600-800-1000-1200

1300: 0-600-800-1000-1300



### Child Lock

This function is meant to keep children from misusing the controls.



Choose the programme



Start



Press [Spin] and [Delay] simultaneously for 3 sec. until the buzzer beeps.

## ! Caution!

- When the 'Child Lock' is activated, the buzzer will beep 3 times when the buttons are pressed.
- Press and hold the two button for 3 sec. to deactivate the function.

[you can trust]

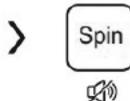
- The 'Child Lock' will lock all buttons except the 'Power' button.
- If you cut off the power supply, the child lock will be deactivated.



### Mute the buzzer



Choose the  
Programme



Press the [Spin] button for  
3sec. to mute the buzzer.

To reactivate the buzzer, press the button again for 3 seconds.  
The setting will be kept until the next reset.



### Caution!

- After muting the buzzer function, no further sounds will be produced.



### My Cycle

It saves in a memory the most frequently used programme.  
After choosing the programme and setting the options, press  
the [Temp.] button for 3 sec. before starting to wash.  
The default setting course is Cotton.



### Warning!

Risk of electric shock

- Never try repairing a defective or presumed to be defective washing machine. You may put your own and future users' lives in danger. Only authorised specialists from the Customer Support Service are allowed to carry out this repair work.
- Improper repair will void the warranty and subsequent damages can't be recognised!

# BECKEN

## Transport

### IMPORTANT STEPS WHEN MOVING THE WASHING MACHINE

- Unplug the washing machine and close the water inlet tap.
- Check if the door and the detergent dispenser are closed properly.
- Remove the water inlet pipe and the outlet hose from the house installations.
- Let the water drain completely from the washing machine (refer to “Maintenance - Cleaning the Drain Pump Filter”).
- Important: Re-install the 4 transport bolts in the back of the washing machine.
- This washing machine is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.

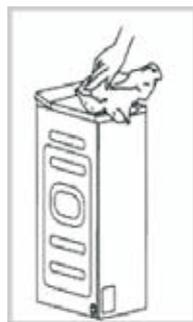
## 2.3. Maintenance

### **Warning!**

- Always unplug the washing machine and close the water tap before performing cleaning and maintenance.

### **Cleaning the cabinet**

Proper maintenance on the washing machine can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use the wet cloth to wipe it off immediately. Never use sharp tools to clean the washing machine.



[you can trust]

### **Note!**

- It is forbidden to use formic acid and its diluted solvents or equivalents, such as alcohol, solvents or chemical products, etc.

### **Cleaning the drum**

Any rust stains left inside the drum by metal articles must be removed immediately using chlorine-free detergents. Never clean the drum with steel wool!

### **Note!**

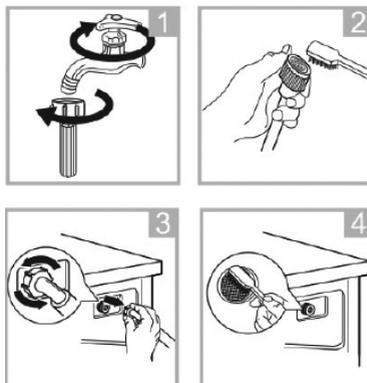
- When cleaning the drum, do not put any laundry in the washing machine.

### **Cleaning the inlet filter**

#### **Note!**

- Diminishing water flow is a sign that the filter needs to be cleaned.

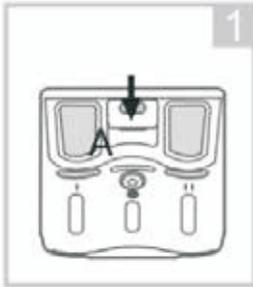
1. Close the tap and remove the water supply hose from it.
2. Clean the filter with a brush.
3. Unscrew the water supply hose from the back of the washing machine. Pull out the filter with long nose pliers.
4. Use a brush to clean the filter.
5. Reinstall the filter to the water inlet and reconnect the water supply hose.
6. Clean the inlet filter every 3 months to ensure the appliance operates normally.



# BECKEN

## Cleaning the detergent dispenser

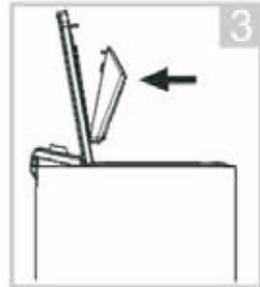
1. Press down on the arrow location on softener cover inside the dispenser drawer.
2. Lift the clip, take out the softener cover and wash all grooves with water.
3. Restore the softener cover and push the drawer onto position.



Pull out the dispenser drawer by pressing A.



Clean the dispenser drawer under water.



Insert the dispenser drawer.

### **Note!**

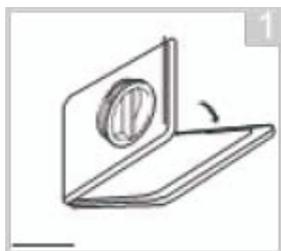
- Do not use abrasive or caustic agents to clean plastic parts.
- Clean the detergent dispenser every 3 months to ensure the appliance operates normally.

## Cleaning the Drain Pump Filter

### **Warning!**

- Make sure the machine has finished the washing cycle and is empty. Switch it off and unplug it before cleaning the drain pump filter.
- Be careful of hot water. Allow the water to cool down. Risk of scalding!
- Clean the filter every 3 months to ensure the washing machine operates normally.

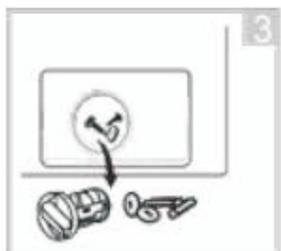
[you can trust]



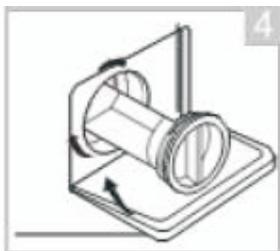
Open the lower cover cap



Open the filter by turning it counter clockwise



Remove extraneous matter



Close the lower cover cap

### Packaging/Old appliance

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To dispose of your used device, please use the appropriate collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They will accept the product and ensure it is recycled in an environmentally safe way.

### 2.4. Troubleshooting

If the washing machine does not start, work or if it has stopped mid-cycle, check if you can solve the problem by following the tables below. If the problem persists, please contact the Customer Support Service.

# BECKEN

Description	Reason	Solution
Washing machine does not start	Door is not closed properly.	Restart after the door is closed. Check if any clothes are stuck.
Door can't be opened	Safety protection is activated.	Disconnect the power, restart the washing machine.
Water leakage	Connection between inlet pipe or outlet hose is not tight.	Check and fasten the water inlet pipe. Check and clean the outlet hose.
Detergent residues in the detergent dispenser	Detergent is damp or clotted.	Clean and wipe the detergent dispenser dry.
Indicator or display does not light	Disconnect the power. PC board or harness have connection problems.	Check if the power is shut down and the power plug is connected correctly.
Abnormal noise		Check if the fixing bolts have been removed. Make sure the washing machine is installed on a solid and level floor.

### LED display errors:

Description	Reason	Solution
E30	Door is not closed properly	Restart after the door is closed. Check if any clothes are stuck.
E10	Water intake problem during washing cycle.	Check if the water pressure is too low. Straighten the water pipe. Check if the inlet valve filter is blocked.
E21	Excessively long water draining	Check if the drain hose is blocked.
E12	Water overflow	Restart the washing machine.
EXX	Other	Please try again. If the problem persists, contact the Customer Support Service.

#### Note!

- After checking, start the washing machine. If the problem occurs or the display shows other alarm codes again, contact the Customer Support Service.

### 3. TECHNICAL SPECIFICATIONS

<b>Power Supply</b>	220-240V~,50Hz
<b>Max. Current</b>	10 A
<b>Standard Water Pressure</b>	0.1MPa~1MPa



# BECKEN

Model	Washing Capacity	Dimensions (WxDxH, mm)	Net Weight	Rated Power
BWM8261	8.0 Kg	400 x 610 x 875	56 Kg	2000 W

**Product information fiche according to EN 60456:2016 with (EU) No.1061/2010.**

Trademark	
Model identifier	BWM8261
Rated capacity in kg of cotton laundry	8.0
Energy efficiency class on a scale from A+++ (most efficient) bis D (least efficient)	A+++
Energy consumption 137 kWh per year, based on 220 standard washing cycles for the standard cotton programmes at 60 °C and 40 °C at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	
Energy consumption of the standard 60 °C cotton programme at full load	0.66 kwh
Energy consumption of the standard 60 °C cotton programme at partial load	0.58 kwh
Energy consumption of the standard 40 °C cotton programme at partial load	0.54 kwh
Weighted power consumption of the off-mode	0.50 W
Weighted power consumption of the left-on mode	1.00 W
Water consumption 11000 litres per year, based on 220 standard washing cycles for the standard cotton programmes at 60 °C and 40 °C at full and partial load. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.	
Spin-drying efficiency class B on a scale from G (least efficient) to A (most efficient)	
Maximum spin speed	1300
Remaining moisture content	53%

‘ Intensive 60 °C programme’ and the ‘Intensive 40 °C programme’ are the standard washing programmes to which the information in the label and the fiche relates, that these programmes are suitable to clean normally soiled cotton laundry and that they are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumption.	
Programme time of the standard 60 °C cotton programme at full load	280 min
Programme time of the standard 60 °C cotton programme at half load	265 min
Programme time of the standard 40 °C cotton programme at half load	255 min
Duration time of left-on mode	-
Airborne acoustical noise emissions during washing phase	64
Airborne acoustical noise emissions during spinning phase	80 dB
‘built-in’ washing machine	no

Energy test programme: Intensive 40/60. Speed: the highest speed.  
Other as the default.

<b>Supplier’s name or trademark (a),(c)</b>				
<b>Supplier’s address(a),(c):</b>				
<b>Model identifier(a):</b> BWM8261				
<b>General product parameters:</b>				
Parameter	Value	Parameter	Value	
Rated capacity (b) (kg)	8.0	Dimensions in cm (a), (c)	Height	88
			Width	40
			Depth	61
Energy efficiency index (b) (EELw)	68.6	Energy efficiency class (b)	C (d)	
Washing efficiency index (b)	1.031	Rinsing effectiveness (g/kg) (b)	5.0	

# BECKEN

Parameter	Value		Parameter	Value
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.624		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	48
Maximum temperature inside the treated textile (b) (°C)	Rated capacity	40	Weighted remaining moisture content (b) (%)	53.9
	Half	31		
	Quarter	23		
Spin speed (b) (rpm)	Rated capacity	1300	Spin-drying efficiency class (b)	B (d)
	Half	1300		
	Quarter	1300		
Programme duration (b) (h:min)	Rated capacity	3:32	Type	Free-standing
	Half	2:48		
	Quarter	2:48		
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase (a) (dB(A) re 1 pW)	80		Airborne acoustical noise emissions class (b) (spinning phase)	C (d)
Off-mode (W) (if applicable)	0.50		Standby mode (W) (if applicable)	1.00
Delay start (W) (if applicable)	4:00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A
<b>Minimum duration of the guarantee offered by the supplier (a) (c)</b>				
<b>This product has been designed to release silver ions during the washing cycle</b>				NO
<b>Additional information:</b>				
Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 (1) is found:				

- (a) this item shall not be considered relevant for the purposes of Article 2(6) of Regulation (EU) 2017/1369.
- (b) for the eco 40-60 programme.
- (c) changes to this item shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.
- (d) if the product database automatically generates the definite content of this cell, the supplier shall not enter these data.

- 1) The actual energy consumption will depend on how the appliance is used.
- 2) The actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.

Product Data Sheet concerning (EU) 2019/2014

The product data sheet for your appliance can be found online. Go to <https://eprel.ec.europa.eu> and enter the model identifier for your appliance to download the data sheet. The model identifier for your appliance can be found in the technical specifications section.

## 4. POST-SALE SERVICE

Becken has designed this appliance in order to guarantee maximum reliability. However, if a problem occurs do not attempt to open the appliance - there is a risk of electrical shock. If you are not able to solve the problem, please contact the Customer Support Service of any Worten, Modelo or Continente store in order to be assisted. Worten Equipamentos para o Lar provides for a period of 3 years, or another period defined in the applicable legislation, from the date of purchase of the appliance.

**WARNING:** any attempt to repair the appliance without contacting the manufacturer or seller will void the warranty.

# BECKEN

## Availability of repair parts

Depending on the repair part, they are available for a minimum of seven years for professional repairers or a minimum of ten years for professional repairers and end users after the last unit of the model has been placed on the market.

## 5. ENVIRONMENTAL PROTECTION

In order to protect the environment, we strive to reduce the volume of packaging used, limiting it to three easily sorted materials: cardboard, paper and plastic. The appliance is manufactured using recyclable materials after disassembled by a specialized company. Please comply with local regulations concerning the recycling of all materials.





Estimado cliente,

Gracias por adquirir este producto. Este aparato ha sido sometido a diversas pruebas que avalan su calidad. Este manual de instrucciones está destinado a facilitar el uso del aparato y garantizar un uso seguro.

Lea atentamente las instrucciones, así como las medidas de seguridad descritas en este manual.

Esperamos sinceramente que esté satisfecho con su nuevo aparato.

## ÍNDICE

<b>1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD</b>	<b>46</b>
1.1. Alimentación	47
1.2. Cable de alimentación y otros cables	47
1.3. Humedad y agua	48
1.4. Limpieza	48
1.5. Advertencias de seguridad	48
<b>2. MANUAL DE INSTRUCCIONES</b>	<b>55</b>
2.1. Descripción del producto	55
2.2. Utilización del producto	56
2.3. Mantenimiento	77
2.4. Resolución de problemas	81
<b>3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS</b>	<b>82</b>
<b>4. SERVICIO POSVENTA</b>	<b>87</b>
<b>5. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL</b>	<b>87</b>

# BECKEN

## 1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

	<b>ATENCIÓN</b>	
	PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN NO ABRIR	
<b>Atención:</b> para evitar el riesgo de electrocución, no abra esta unidad. Su interior no contiene elementos que puedan ser reparados por el usuario. Acuda al Servicio de Atención al Cliente.		

### ***Avisos importantes***

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro, pues puede tener que consultarlo en el futuro.

Antes de encender el aparato, y a fin de garantizar su utilización de forma correcta y segura, no lo utilice si:

- Se ha caído al suelo.
- Nota alguna señal de daño;
- Se produce alguna anomalía durante su funcionamiento.

Para evitar posibles peligros y el deterioro del aparato debido a un uso incorrecto, se recomienda que lea atentamente las instrucciones.

Este aparato no deberá ser utilizado para otros fines que no sean los previstos en el manual y únicamente para uso doméstico. Cualquier daño derivado del uso del aparato fuera de este ámbito de aplicación, cualquier uso incorrecto, así como cualquier modificación manual del producto, no estará cubierto y anulará automáticamente la garantía.

## **Asistencia**

En caso de avería, acuda al Servicio de Atención al Cliente.

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los ocho años, si han sido supervisados o instruidos sobre cómo usar el electrodoméstico de manera segura y si comprenden los riesgos involucrados. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de ocho años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de ocho años. Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, si han recibido supervisión o instrucciones sobre cómo usar el aparato de manera segura y comprender los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato.

Estas instrucciones también están disponibles en

**[www.suporteworten.pt](http://www.suporteworten.pt)**

### **1.1. Alimentación**

Compruebe que la tensión de la red eléctrica es compatible con la indicada en el aparato. En caso de que no sea compatible, consulte al Servicio de Atención al Cliente.

### **1.2. Cable de alimentación y otros cables**

No enrolle el cable de alimentación ni tire de él para desenchufar el aparato. Asimismo, manténgalo alejado de superficies calientes.

Nunca utilice este aparato si el cable o el enchufe están dañados.

En su lugar, llévalo a un Servicio de Atención al Cliente para que proceda a su sustitución.

# BECKEN

## 1.3. Humedad y aguav

No utilice el aparato en lugares húmedos. No deje que el aparato se moje en ninguna circunstancia, pues puede ser peligroso. Para evitar el peligro de incendio o descarga eléctrica, no exponga el aparato al agua o la humedad. Asimismo, no sumerja el aparato (por ejemplo, para limpiarlo).

## 1.4. Limpieza

Antes de proceder a la limpieza del aparato, apáguelo y desconecte el cable de la corriente. Deje siempre que el aparato se enfríe antes de efectuar cualquier operación de limpieza.

Para limpiar el exterior del producto, utilice únicamente un paño suave y seco.

## 1.5. Advertencias de seguridad

- Siga las instrucciones de este manual, que le ayudarán a instalar y poner correctamente en funcionamiento este producto y disfrutar de sus características avanzadas. Guarde las instrucciones para referencia futura.
- Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
- Las operaciones de reparación o mantenimiento deben ser realizadas únicamente por profesionales autorizados.
- Cualquier daño provocado por modificaciones manuales al producto no estará cubierto por la garantía.
- Si usa el producto para otros fines que no sean para los que ha sido originalmente diseñado, o si no está correctamente conectado, el producto podrá sufrir daños y la garantía quedará anulada.
- Conserve las instrucciones de uso a mano para utilizarlas en el futuro. Si el aparato se vende o se transfiere, asegúrese de que el nuevo propietario reciba siempre este manual.

- Lea detenidamente la siguiente información de seguridad y sígala estrictamente para minimizar el riesgo de incendio o explosión y descarga eléctrica, así como para evitar daños a la propiedad, lesiones personales o la muerte. El incumplimiento de estas instrucciones anulará cualquier garantía.



### **¡Advertencia!**

Esta combinación de símbolo y palabra de advertencia indica una situación potencialmente peligrosa que puede causar la muerte o lesiones graves.



### **¡Precaución!**

Esta combinación de símbolo y palabra de advertencia indica una situación potencialmente peligrosa que puede causar lesiones leves o daños a la propiedad y al medio ambiente.



### **¡Nota!**

Esta combinación de símbolo y palabra de advertencia indica una situación potencialmente peligrosa que puede causar lesiones leves.

## **¡Peligro de electrocución!**

- Los niños menores de tres años deben mantenerse alejados del aparato salvo si están continuamente supervisados.
- Los animales y los niños pueden subirse a la máquina. Compruebe siempre la máquina antes de usarla.
- No se suba ni se siente en el aparato.

## **Ubicación de la instalación y alrededores**

- Todo el lavado y las sustancias relacionadas deben guardarse en un lugar seguro fuera del alcance de los niños.
- No instale la lavadora en un suelo enmoquetado, ya que si sus aberturas quedan obstruidas por la moqueta, la máquina podría dañarse.

# BECKEN

- Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor y de la luz solar directa para evitar la corrosión de las piezas de plástico y de goma.
- No utilice el aparato en ambientes húmedos o habitaciones que contengan gases explosivos o cáusticos. En caso de fugas de agua o salpicaduras de agua, deje que el aparato se seque al aire libre.
- No debe instalar el aparato detrás de una puerta con cerradura, una puerta corredera o una con una bisagra en el lado opuesto al de la lavadora.
- No ponga la máquina en funcionamiento en habitaciones con una temperatura inferior a 5 °C, ya que podría causar daños en sus partes. Si es inevitable, asegúrese de drenar completamente el agua del aparato después de cada uso (consulte la sección «Mantenimiento: limpieza del filtro de la bomba de desagüe») para evitar daños causados por las heladas.
- Nunca use aerosoles o sustancias inflamables en las inmediaciones del aparato.

## Instalación

- Retire todos los materiales de embalaje y los pernos de transporte antes de utilizar el aparato. De lo contrario, podría causar daños graves.
- Este aparato está equipado con una sola válvula de entrada que solo se puede conectar a un suministro de agua fría.
- Se debe poder acceder al enchufe de corriente después de la instalación.
- Antes de lavar la ropa por primera vez, debe poner en marcha el aparato una vez hasta su finalización sin ropa en su interior.
- Antes de utilizar la lavadora, el aparato debe calibrarse.

- No coloque objetos excesivamente pesados en el aparato, como recipientes de agua o dispositivos de calentamiento.
- Deben usarse los nuevos juegos de mangueras suministrados con el aparato y desecharse los antiguos.
- La presión de agua de entrada máxima es de 1 MPa, y la presión mínima, de 0,05 MPa.
- La lavadora no debe instalarse en un baño o en habitaciones muy húmedas, ni en habitaciones con gases explosivos o cáusticos.

### Conexión eléctrica

- Asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado por la lavadora, ya que podría causar daños al cable de alimentación.
- Conecte el aparato a una toma con conexión a tierra protegida por un fusible que cumpla con los valores especificados en la tabla de especificaciones técnicas. La instalación de la conexión a tierra debe realizarla un electricista cualificado. Asegúrese de que la máquina esté instalada de acuerdo con las normativas locales.
- Asegúrese de que las conexiones eléctricas y de agua están instaladas por un técnico cualificado, de acuerdo con las instrucciones del fabricante y las normativas de seguridad locales.



### ¡Advertencia!

- No utilice regletas ni alargadores.
- El aparato no debe conectarse a un temporizador o a cualquier otro dispositivo de conmutación externo, ni estar conectado a un circuito que se encienda y apague regularmente.
- No desconecte el enchufe de la toma de corriente si hay gas inflamable en los alrededores.

# BECKEN

- Nunca tire del enchufe de corriente con las manos mojadas.
- Tire siempre del enchufe, no del cable.

## **Conexiones de Agua**

- Compruebe las conexiones de los tubos de entrada de agua, la llave de agua y la manguera de salida para detectar posibles problemas debido a cambios en la presión del agua. Si las conexiones se aflojan o tienen fugas, cierre la llave de agua y haga que las reparen. No utilice el aparato antes de que las tuberías y mangueras sean instaladas correctamente por personas cualificadas.
- La puerta de cristal puede calentarse mucho durante el funcionamiento. Mantenga a los niños y las mascotas alejados de la lavadora mientras esté en funcionamiento.
- Las mangueras de entrada y salida de agua deben estar instaladas de forma segura y sin daños. De lo contrario, pueden producirse fugas de agua.
- No retire el filtro de la bomba de desagüe mientras todavía haya agua en el aparato. Pueden salir grandes cantidades de agua y existe el riesgo de sufrir quemaduras debido al agua caliente.

## **Operación y mantenimiento**

- Nunca utilice disolventes inflamables, explosivos o tóxicos. No utilice gasolina, alcohol u otros productos similares. Solo seleccione detergentes que sean adecuados para lavar a máquina.
- Asegúrese de que todos los bolsillos de la ropa estén vacíos. Los artículos afilados y rígidos como monedas, broches, clavos, tornillos y piedras pueden causar daños graves a la lavadora.
- Quite todos los objetos de los bolsillos, como encendedores y cerillas, antes de usar el aparato.

- Enjuague previamente los elementos que se lavaron a mano.
- Las prendas manchadas con sustancias como aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitamanchas, trementina, ceras y removedores de cera; se deben lavar en agua caliente con detergente adicional antes de introducirse en el aparato.
- No seque en la máquina artículos que contengan goma espuma (espuma de látex), gorros de ducha, textiles impermeables, artículos de caucho y prendas o cojines con almohadillas de goma espuma.
- Los suavizantes o productos similares deben utilizarse conforme a las instrucciones de dichos productos.
- Nunca intente abrir la puerta a la fuerza. La puerta se desbloqueará poco después del final de un ciclo.
- No cierre la puerta con una fuerza excesiva. Si tiene alguna dificultad para cerrar la puerta, verifique si la ropa está correctamente colocada y distribuida.
- Desenchufe siempre el aparato y cierre la llave de agua antes de realizar la limpieza y el mantenimiento y después de cada uso.
- Nunca vierta agua sobre el aparato para limpiarlo. ¡Peligro de electrocución!
- Las reparaciones solo deben ser realizadas por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar, con el fin de evitar un peligro. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por la intervención de personas no autorizadas.

# BECKEN

## Transporte

- Antes del transporte:
  - Una persona especializada debe volver a instalar los pernos de transporte en la máquina.
  - El agua acumulada debe eliminarse de la máquina.
- El aparato es pesado. Transpórtelo con cuidado. Nunca sujete ninguna parte sobresaliente de la máquina al levantarla. La puerta de la máquina no se puede usar como un asa.

## Uso previsto

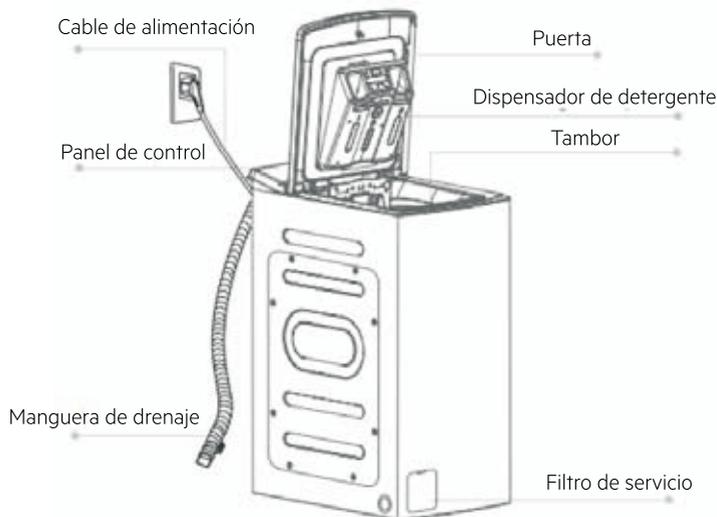
El producto está destinado exclusivamente a un uso doméstico y a textiles en cantidades domésticas adecuadas para el lavado y secado a máquina. Este aparato solo se debe utilizar en interiores y no está diseñado para un uso encastrable. Úselo únicamente de acuerdo con estas instrucciones. El aparato no está destinado a un uso comercial.

Cualquier otro uso se considera inadecuado. El fabricante no será responsable de ningún daño o lesión que pueda resultar de un uso inadecuado.

- Este aparato está destinado a aplicaciones domésticas y similares, tales como:
  - Zonas de cocina para empleados en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
  - Granjas.
  - Clientes en hoteles, moteles y otros entornos de alojamiento.
  - Entornos que ofrecen alojamiento y desayuno.
  - Zonas de uso común en bloques de pisos o en lavanderías.

## 2. MANUAL DE INSTRUCCIONES

### 2.1. Descripción del producto



#### ¡Nota!

El producto en la imagen es solo para fines ilustrativos. Tome el producto real como referencia.

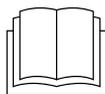
#### Accesorios



Tapón del orificio de transporte



Manguera de suministro de agua fría



Manual del propietario

# BECKEN

## 2.2. Utilización del producto

### Instalación

#### Área de instalación

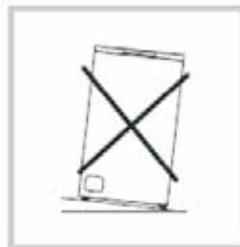
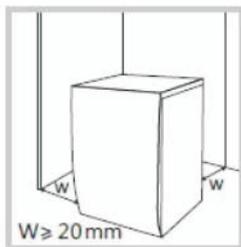


#### ¡Advertencia!

- La estabilidad es importante para evitar que el aparato se mueva.
- Asegúrese de que el aparato no esté apoyado sobre el cable de alimentación.

Antes de instalar la máquina, seleccione un lugar de instalación con las siguientes características:

1. Una superficie nivelada, seca y rígida
2. Sin luz solar directa
3. Proporciona ventilación suficiente
4. Con una temperatura ambiente superior a 0 °C
5. Está libre de fuentes de calor como aparatos de carbón o gas.



## Desembalaje de la lavadora

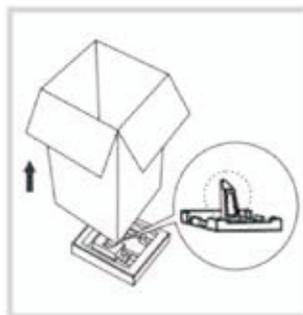


### ¡Advertencia!

- El material de embalaje (como los plásticos o la espuma de poliestireno) puede ser peligroso para los niños.
- ¡Existe riesgo de asfixia! Mantenga todo el embalaje fuera del alcance de los niños.

1. Retire la caja de cartón y la espuma de poliestireno del embalaje.

2. Levante la lavadora y retire el embalaje de la base. Asegúrese de retirar el pequeño triángulo de espuma (a) junto con el del fondo. De lo contrario, coloque la unidad de lado y retire el triángulo manualmente.



3. Retire la cinta que asegura el cable de alimentación y la manguera de desagüe.

4. Retire la manguera de entrada del tambor.

## Extracción de los pernos de transporte



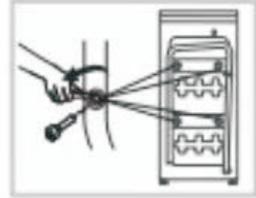
### ¡Advertencia!

- Retire los pernos de transporte de la parte posterior antes de usar el producto.
- Necesitará los pernos de transporte nuevamente si traslada el producto, por lo que asegúrese de guardarlos en un lugar seguro.

# BECKEN

Siga estos pasos para retirar los pernos:

1. Afloje los cuatro pernos con una llave y luego retírelos.
2. Utilice los tapones de los orificios de transporte para cerrar los orificios.
3. Conserve los pernos de transporte para su uso futuro.



Afloje los cuatro pernos con una llave inglesa.



Retire los pernos, incluidas las piezas de goma, y consérvelos para su uso futuro.



Cierra los orificios utilizando las tapas de la cubierta.

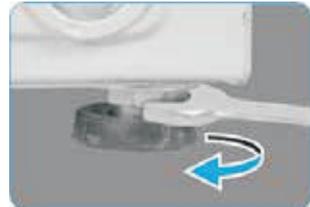
## Nivelación de la lavadora



### ¡Advertencia!

- Atornille firmemente las tuercas de las cuatro patas contra la carcasa.

1. Afloje la tuerca de bloqueo.
2. Gire la pata hasta que llegue al suelo.
3. Ajuste las patas y las tuercas de bloqueo con ayuda de una llave inglesa. Asegúrese de que la máquina está nivelada y estable.



## Conexión de la manguera del suministro de agua

### ¡Advertencia!

Para evitar pérdidas o daños por agua, siga las instrucciones de este capítulo.

- No doble, aplaste ni modifique la manguera de entrada de agua.
- Conecte la manguera de suministro de agua a la válvula de entrada de agua y a una llave de agua fría como se indica.



### ¡Nota!

- Conéctela manualmente, no utilice herramientas. Compruebe si las conexiones están apretadas.

## Manguera de drenaje

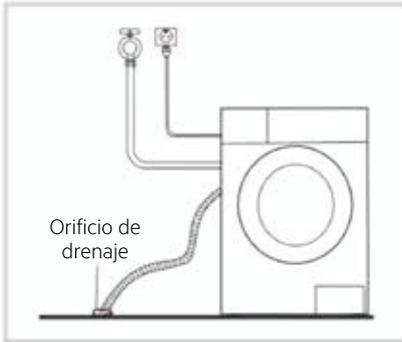
### ¡Advertencia!

- No retuerza ni prolongue la manguera de desagüe.
- Coloque la manguera de desagüe correctamente, de lo contrario, podría sufrir daños debido a fugas de agua.

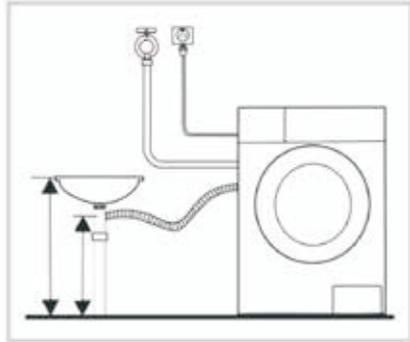
# BECKEN

Hay dos maneras de colocar el extremo de la manguera de drenaje:

1. Utilizando un desagüe de piso.

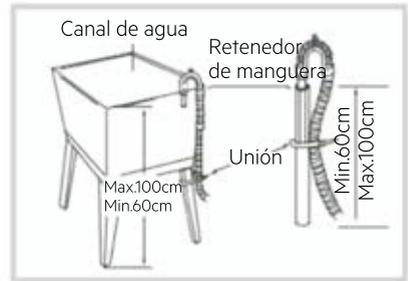
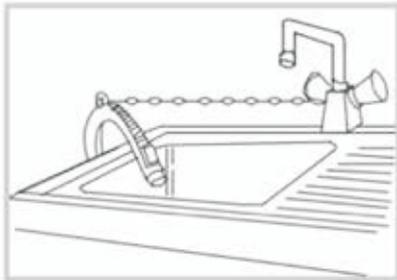


2. Utilizando un desagüe de pared o una tubería elevada.



## ¡Nota!

- Si la máquina tiene soporte para manguera de drenaje, instálela como se indica a continuación.



## ¡Advertencia!

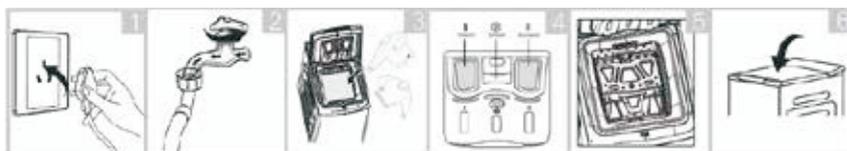
- Cuando instale la manguera de drenaje, fíjela correctamente con una brida.
- Si la manguera de drenaje es demasiado larga, no la fuerce hacia el interior de la lavadora, ya que causará ruidos anómalos.

## FUNCIONAMIENTO

### ⚠ ¡Precaución!

- Antes de utilizarla por primera vez, asegúrese de que lavadora está instalada correctamente.
- Su lavadora ha sido minuciosamente revisada antes de salir de la fábrica. Para eliminar el agua residual y neutralizar los posibles olores, se recomienda limpiar la lavadora antes de utilizarla por primera vez. Para ello, inicie el programa Algodón a 60 °C sin ropa ni detergente.

### 1. Antes del lavado



Enchufar

Abra la llave

Carga

Añadir  
detergente

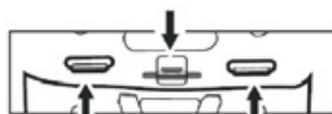
Cierre la  
puerta del  
tambor

Cierre la puerta  
de la lavadora

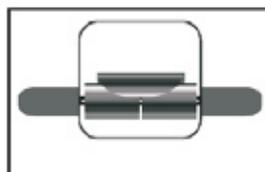
### 📌 ¡Nota!

- Agregue detergente solamente en el compartimento de prelavado, después de seleccionar la opción de prelavado en las máquinas que incluyan esta función.

- Asegúrese de que las solapas del tambor estén correctamente bloqueadas.



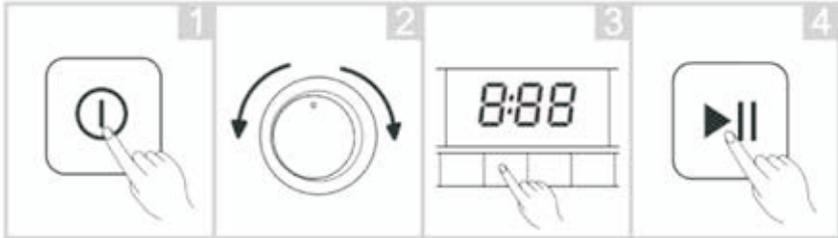
- Todos los ganchos de metal deben estar correctamente enganchados dentro de la solapa de la puerta trasera.



- Revise el rodillo antes de cada lavado: debe girar suavemente.

# BECKEN

## 2. Lavado



Encendido

Seleccionar programa

Seleccione la función o mantenga la configuración predeterminada.

Presione Inicio/Pausa para iniciar el programa

### ¡Nota!

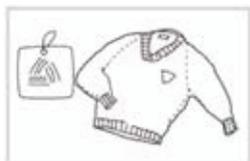
- Si se selecciona el programa predeterminado, se puede omitir el paso 2.

## 3. Después del lavado

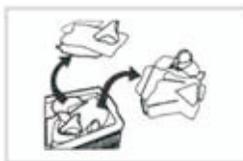
- Todas las luces estarán apagadas.

### Antes de cada lavado

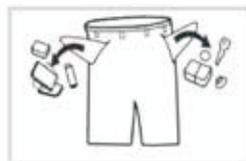
- La temperatura ambiente de la lavadora debe ser de 5 a 40 °C. Si se utiliza por debajo de 0 °C, la válvula de entrada y el sistema de desagüe pueden dañarse. Si la máquina se instala en condiciones de congelación, debe trasladarse a una temperatura ambiente normal para garantizar que la manguera de suministro de agua y la manguera de drenaje puedan descongelarse antes de su uso.
- Consulte las etiquetas de cuidado de la ropa y las instrucciones de uso del detergente antes de lavarla. Use detergente no espumoso o de baja espuma, apto para el lavado a máquina.



Consulte la etiqueta de cuidado



Clasifique la ropa según el color y el tipo de tejido.



Saque todos los objetos de los bolsillos



Ate las tiras textiles más largas y los cinturones, cierre las cremalleras y los botones



Coloque artículos pequeños en una bolsa de lavado



Dé la vuelta a las prendas de tela que no necesitan planchado y las de pelo largo



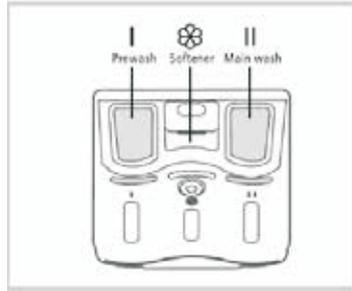
### ¡Advertencia!

- No lave ni seque artículos que se hayan limpiado, lavado o empapado, o rociado con sustancias combustibles o explosivas como cera, aceite, pintura, gasolina, alcohol, queroseno y otros materiales inflamables.
- Lavar artículos de ropa individuales puede crear fácilmente una gran excentricidad y activar una alarma debido a un desequilibrio. Por tanto, se recomienda agregar una o dos prendas más para lavarlas juntas, de forma que se pueda realizar el desagüe sin problemas.

# BECKEN

## Dispensador de detergente

- I Detergente de prelavado.
- II Detergente de lavado principal
-  Suavizante



Retire el dispensador

### ¡Precaución!

- Solo es necesario añadir detergente al «compartimento I» si se selecciona la función de prelavado.
- No supere la marca de nivel «MAX» al añadir detergente, aditivos o suavizante

Programa	I	II		Programa	I	II	
Cotton [Algodón]	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Spin Only [Centrifugar solo]			
Synthetic [Sintéticos]	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Rinse & Spin [Aclarado y Centrifugado]			<input type="radio"/>
Mix [Tejidos mixtos]	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Wool [Lana]		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Jeans [Vaqueros]	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Baby Care [Ropa de bebé]	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ropa deportiva	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Quick 15' [Rápido 15 min]		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Drum Clean [Limpieza de Tambor 20 °C]		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	ECO 40-60 [ECO 40-60 °]		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensive [Intensivo]		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Quick 45' [Rápido 45 min]	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>

Obligatorio     Optional

## Recomendación de detergente

Detergente de lavado recomendado	Ciclos de lavado	Temp. de lavado	Tipo de ropa y textil
Detergente de alta resistencia con agentes blanqueadores y abrillantadores ópticos	Algodón, ECO 40-60, Mixta	20/40/60	Ropa blanca de algodón o lino a prueba de ebullición
Detergente de color sin agente blanqueador y blanqueadores ópticos	Algodón, ECO 40-60, Mixta	Frío/20/40	Ropa de color de algodón o lino
Detergente de color o suave sin abrillantadores ópticos	Synthetic [Sintéticos]	Frío/20/40	Ropa de color de fibras de fácil cuidado o materiales sintéticos
Detergente de lavado suave	Synthetic [Sintéticos]	20/40	Textiles delicados, seda, viscosa
Detergente especial para lana	Wool [Lana]	20/40	Wool [Lana]

### ¡Nota!

- El detergente o los aditivos aglomerantes o pastosos pueden diluirse en un poco de agua antes de verterlos en el dispensador de detergente, para evitar que se bloquee la entrada y se produzca un desbordamiento del agua.
- Elija el tipo de detergente más adecuado para obtener el mejor rendimiento de lavado con un consumo mínimo de agua y energía.
- La dosificación de detergente es clave para lograr los mejores resultados de limpieza.

# BECKEN

- Utilice una cantidad reducida de detergente si el tambor no está completamente lleno.
- Ajuste siempre la cantidad de detergente a la dureza del agua: si el agua del grifo es blanda, use menos detergente.
- Ajuste la cantidad de detergente a la suciedad de su ropa: la ropa menos sucia necesita menos detergente.
- Si es altamente concentrado (detergente compacto), requiere una dosificación particularmente precisa.

Los siguientes síntomas son un signo de una cantidad excesiva de detergente:

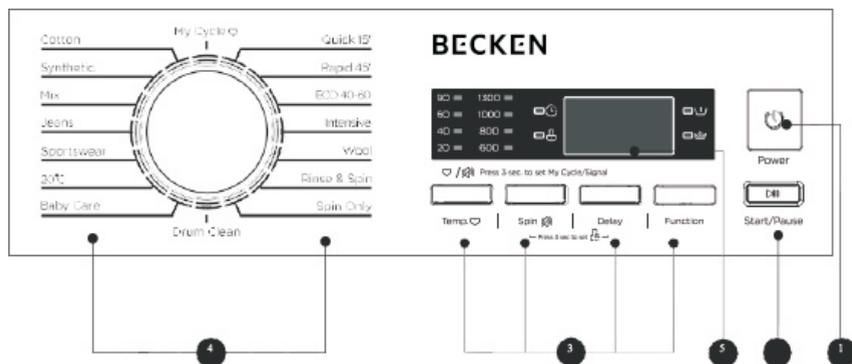
- formación de mucha espuma
- resultado de lavado y aclarado deficiente

Los siguientes síntomas son una señal de una dosis insuficiente de detergente:

- la colada se vuelve gris
- acumulación de depósitos de cal en el tambor, en el elemento calefactor o en la ropa

## Panel de control

Modelo: BWM8261



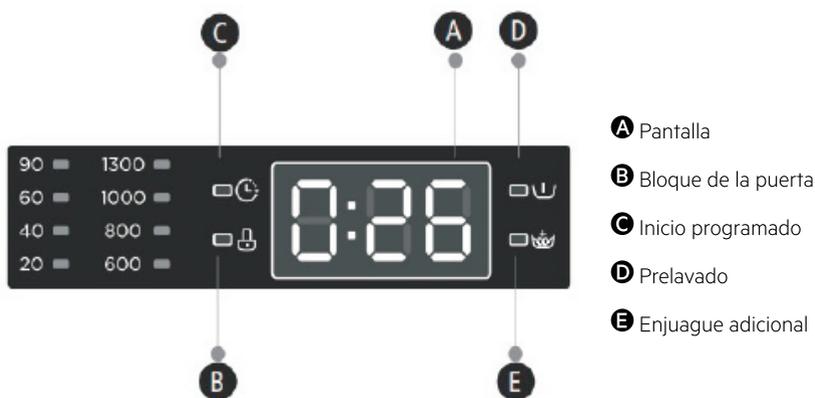
**1** Power  
El producto está encendido/apagado.

**2** Inicio / Pausa  
Presione el botón para iniciar o pausar el ciclo de lavado.

**3** Opción  
Selección de funciones adicionales; se encenderá cuando se seleccione.

**4** Programas  
Disponible según el tipo de colada

**5** Pantalla  
La pantalla muestra la configuración, el tiempo restante estimado, las opciones y los mensajes de estado de su lavadora. La pantalla permanecerá encendida durante todo el ciclo.



- A** Pantalla
- B** Bloque de la puerta
- C** Inicio programado
- D** Prelavado
- E** Enjuague adicional

# BECKEN

## Programas

Modelo: BWM8261

Programa	Carga (kg)	Tiempo en pantalla
	8.0	8.0
Cotton [Algodón]	8.0	3:39
Synthetic [Sintéticos]	4.0	3:17
Mix [Tejidos mixtos]	8.0	1:37
Jeans [Vaqueros]	8.0	1:45
Ropa deportiva	4.0	1:31
20 °C	4.0	1:01
Baby Care [Ropa de bebé]	8.0	1:42
Drum Clean [Limpieza de Tambor]	-	1:18
Spin Only [Centrifugar solo]	8.0	0:12
Rinse & Spin [Aclarado y Centrifugado]	8.0	0:20
Wool [Lana]	2.0	1:07
Intensive [Intensivo]	8.0	3:48
ECO 40_60	8.0	3:32
Quick 45' [Rápido 45 min]	2.0	0:45
Quick 15' [Rápido 15 min]	2.0	0:15

### ¡Nota!

- Los parámetros de esta tabla son únicamente de referencia. Los parámetros reales pueden ser diferentes de los mencionados anteriormente.

## BWM8261

Ciclo	Capacidad nominal en kg	Ajuste de temperatura	Duración del ciclo en horas y minutos	Consumo de energía en kWh/ciclo de funcionamiento	Consumo de agua en litros/ciclo de funcionamiento	Temperatura más alta °C 1)	Humedad residual en % Velocidad de centrifugado en rpm 2)
Quick 15' [Rápido 15 min]	2.0	frío	0:15	0.026	34	frío	70%/800
20 °C	4.0	20	1:01	0.183	47	20	65%/1000
Cotton [Algodón]	8.0	60	3:44	1.498	71	60	53%/1300
Intensive [Intensivo]	8.0	40	3:48	1.013	71	40	70%/800
Mix [Tejidos mixtos]	8.0	40	1:37	0.784	71	40	65%/1000
ECO 40-60 <sup>3)</sup>	8.0	-	3:38	1.031	57.4	40	52%/1300
	4.0	-	2:48	0.559	46.6	31	53%/1300
	2.0	-	2:48	0.243	38.1	23	55%/1300

- Los datos anteriores son solo de referencia, y pueden cambiar debido a diferentes condiciones de uso reales.
- Los valores proporcionados para programas distintos del programa ECO 40-60 son meramente indicativos.
- Con respecto a EN 60456:2016 con (UE) n.º 1061/2010:  
Clase de eficiencia energética de la UE: A+++;  
Programa de prueba de energía: Intensivo 60/40 °C;  
la velocidad más alta. Otro por defecto.  
Media carga para la lavadora de 8,0 kg; 4,0 kg.

# BECKEN

- Con respecto a EN 60456:2016/prA2019 con (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023,  
Clase de eficiencia energética de la UE: C  
Programa de prueba de energía: ECO 40-60. Otro por defecto.  
Media carga para la lavadora de 8,0 kg: 4,0 kg.  
Cuarto de carga para una lavadora de 8,0 kg: 2,0 kg.

<sup>1)</sup> La temperatura más alta alcanzada por la ropa en el ciclo de lavado durante al menos cinco minutos.

<sup>2)</sup> Humedad residual después del ciclo de lavado en porcentaje de contenido de agua y la velocidad de centrifugado a la que se logró.

<sup>3)</sup> El programa ECO 40-60 es capaz de limpiar la ropa de algodón normalmente sucia y lavable a 40 o 60 °C, junta en el mismo ciclo. Este programa se utiliza para evaluar el cumplimiento del reglamento (UE) 2019/2023.

En términos de consumo de energía, los programas más eficientes son generalmente aquellos que funcionan a temperaturas más bajas y de mayor duración.

La carga de la lavadora doméstica al máximo de su capacidad para los respectivos programas contribuirá al ahorro de energía y agua.

El ruido y el contenido de humedad restante están influenciados por la velocidad de centrifugado: cuanto mayor sea la velocidad de centrifugado durante la fase de centrifugado, mayor será el ruido y menor será el contenido de humedad.

## ¡Precaución!

- Si se produce un corte de corriente mientras la máquina está en funcionamiento, una memoria especial guardará el programa seleccionado. La máquina reanudará el programa cuando se restablezca la energía.

Los programas se encuentran disponibles según el tipo de máquina.

Programas	
Cotton [Algodón]	Textiles duraderos o resistentes al calor, de algodón o lino.
Synthetic [Sintéticos]	Para lavar prendas sintéticas, por ejemplo: camisas, abrigos o tejidos mezcladas. Al lavar textiles de punto, la cantidad de detergente debe reducirse debido a su construcción de hilos sueltos y su propensión a formar burbujas.
Baby Care [Ropa de bebé]	Adecuado para lavar ropa de bebé. El mayor rendimiento de aclarado ayuda a proteger la piel del bebé.
Quick 45' [Rápido 45 min]	Adecuado para lavar rápidamente una pequeña cantidad de ropa relativamente limpia.
Mix [Tejidos mixtos]	Carga mixta compuesta de textiles de algodón y sintéticos.
Ropa deportiva	Adecuado para lavar ropa deportiva.
Jeans [Vaqueros]	Especialmente para vaqueros.
Quick 15' [Rápido 15 min]	Programa extracorto que dura aproximadamente 15 minutos, adecuado para lavar una pequeña cantidad de ropa ligeramente sucia.
Wool [Lana]	Lana lavable a mano o a máquina o textiles ricos en lana. Este programa es particularmente suave para evitar la contracción, y tiene pausas más largas (para remojar los textiles).
Spin Only [Centrifugar solo]	Centrifugado adicional con velocidad seleccionable.
Rinse&Spin [Aclarado y centrifugado]	Aclarado adicional con centrifugado.

# BECKEN

Programas	
Drum Clean [Limpieza de Tambor]	Especialmente configurado para limpiar el tambor y el tubo. Aplica 90 °C de esterilización a alta temperatura para que el lavado de la ropa sea más ecológico. Cuando se selecciona este programa, no se puede agregar la ropa u otro lavado. Cuando se vierta una cantidad adecuada de agente blanqueador de cloro, el efecto de limpieza del tambor será mejor. El cliente puede utilizar este programa regularmente según la necesidad.
ECO 40-60 [ECO 40-60 °]	Por defecto, no se puede seleccionar el programa de 40 °C, apto para el lavado de ropa a unos 40-60 °C.
Intensive [Intensivo]	Aumenta los efectos del lavado incrementando el tiempo de lavado.
20 °C	Para lavar la ropa de colores brillantes, puede proteger mejor los colores.

## Opción

Ciclo	Temp. predeterminada (°C)	Velocidad de centrifugado por defecto en rpm		Funciones adicionales
		1200	1300	
<b>Ciclos de lavado</b>		<b>1200</b>	<b>1300</b>	
Cotton [Algodón]	40	1200	1300	Inicio programado,  
Synthetic [Sintéticos]	40	1200	1300	Inicio programado,  
Mix [Tejidos mixtos]	40	800	800	Inicio programado,  
Jeans [Vaqueros]	60	800	800	Inicio programado,  
Ropa deportiva	40	800	800	Inicio programado,  

Ciclo	Temp. predeterminada (°C)	Velocidad de centrifugado por defecto en rpm		Funciones adicionales
20 °C	20	1000	1000	Inicio programado,  
Baby Care [Ropa de bebé]	60	800	800	Inicio programado,  
Drum Clean [Limpieza de Tambor]	90	--	--	Inicio programado,
Spin Only [Centrifugar solo]	--	800	800	Inicio programado,
Rinse & Spin [Aclarado y Centrifugado]	--	800	1000	Inicio programado,  
Wool [Lana]	40	600	600	Inicio programado,  
Intensive [Intensivo]	40	800	800	Inicio programado,
ECO 40-60 [ECO 40-60 °]	--	1200	1300	Inicio programado,
Quick 45' [Rápido 45 min]	40	800	800	Inicio programado,  
Quick 15' [Rápido 15 min]	Frío	800	800	Inicio programado,

### ¡Nota!

- Para conocer la velocidad máxima de centrifugado, el tiempo del programa y otros detalles del programa ECO 40-60, consulte el contenido de la página de información del producto.
- La tabla muestra qué opciones de ajuste ofrece cada ciclo. Si un ajuste no es posible para un ciclo.

# BECKEN

Pre Wash

## Pre-wash [Prelavado]

La función de prelavado puede obtener un lavado adicional antes del principal, es adecuada para lavar el polvo en la superficie de la ropa. Debe colocar detergente en el Cajón (I) cuando lo seleccione.

Extra Rinse

## Extra Rinse [Aclarado adicional]

La ropa se enjuagará una vez más después de seleccionarla.

Delay

## Inicio programado

Para establecer la función de Inicio programado:

1. Seleccione un programa
2. Presione el botón de Inicio programado para elegir la hora (la hora de inicio programado es de 0-24 h/3h-6h-9h).
3. Presione [Inicio/Pausa] para iniciar la operación de inicio programado



Elija el programa



Programe  
la hora



Inicio

Para cancelar la función de Inicio programado, pulse el botón de Inicio programado hasta que la pantalla muestre «OH». Esta opción debe programarse antes de iniciar el programa. Si el programa ya ha comenzado, apague el programa y reinicie uno nuevo.



## ¡Precaución!

- Si se produce un corte de corriente mientras la máquina está funcionando, una memoria especial almacenará el programa seleccionado y cuando se reinicie, el programa continuará.

[you can trust]



### Temp.

Presione este botón para regular la temperatura (frío, 20 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)



### Centrifugado

Presione el botón para cambiar la velocidad.

1200: 0-600-800-1000-1200

1300: 0-600-800-1000-1300



### Bloqueo infantil

Esta función está destinada a evitar que los niños hagan un mal uso de los controles.



Elija el programa



Inicio



Pulse Centrifugado e Inicio programado simultáneamente durante 3 segundos hasta que suene el timbre.

### ! ¡Precaución!

- Cuando el «Bloqueo infantil» está activado, el timbre sonará 3 veces cuando se presionen los botones.
- Mantenga pulsados los dos botones durante 3 segundos para desactivar la función.
- El bloqueo infantil bloqueará todos los botones excepto el «Botón de encendido».
- Si apaga la alimentación, el bloqueo infantil se desactivará.

# BECKEN



## Silenciar el timbre



Elija el programa



Pulse el botón de Centrifugado durante 3 segundos para silenciar el timbre.

Para activar el timbre, presione el botón otra vez durante 3 segundos. El ajuste se mantendrá hasta el siguiente reinicio.

## ⓘ ¡Precaución!

- Después de silenciar la función de timbre, no se producirán más sonidos.



## Mi ciclo

Guarda en una memoria el programa más utilizado. Después de elegir el programa y configurar las opciones, presione el botón [Temp.] durante 3 segundos antes de empezar a lavar. El programa de configuración predeterminado es Algodón.



## ¡Advertencia!

Peligro de electrocución

- Nunca intente reparar una lavadora defectuosa o presuntamente defectuosa. Puede poner en peligro su propia vida y la de sus futuros usuarios. Solo los especialistas autorizados del Servicio de Atención al Cliente pueden llevar a cabo este trabajo de reparación.
- Una reparación inadecuada anulará la garantía y no se reconocerán los daños posteriores.

## Transporte

### PASOS IMPORTANTES PARA MOVER LA LAVADORA

- Desenchufe la lavadora y cierre la llave de entrada de agua.
- Compruebe si la puerta y el dispensador de detergente están bien cerrados.
- Retire la tubería de entrada de agua y la manguera de salida de las instalaciones de la casa.
- Deje que el agua se drene completamente de la lavadora (consulte la sección «Mantenimiento: limpieza del filtro de la bomba de desagüe»).
- Importante: Vuelva a instalar los cuatro pernos de transporte en la parte posterior de la lavadora.
- Esta lavadora es pesada. Transpórtelo con cuidado. Nunca sujete ninguna parte sobresaliente de la máquina al levantarla. La puerta de la máquina no se puede usar como un asa.

## 2.3. Mantenimiento

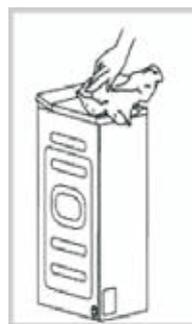


### ¡Advertencia!

- Desenchufe siempre la lavadora y cierre la llave de agua antes de realizar la limpieza y el mantenimiento.

### Limpieza del armario

El mantenimiento adecuado de la lavadora puede extender su vida útil. La superficie puede limpiarse con detergentes neutros no abrasivos diluidos cuando sea necesario. Si se produce un desbordamiento de agua, utilice un paño húmedo para limpiarlo inmediatamente. Nunca use herramientas afiladas para limpiar la lavadora.



# BECKEN

## 📌 ¡Nota!

- Está prohibido el uso de ácido fórmico y sus disolventes diluidos o equivalentes, como alcohol, disolventes o productos químicos, etc.

## Limpeza del tambor

Cualquier mancha de óxido en el interior del tambor causada por artículos de metal debe eliminarse inmediatamente con detergentes sin cloro. ¡Nunca limpie el tambor con lana de acero!

## 📌 ¡Nota!

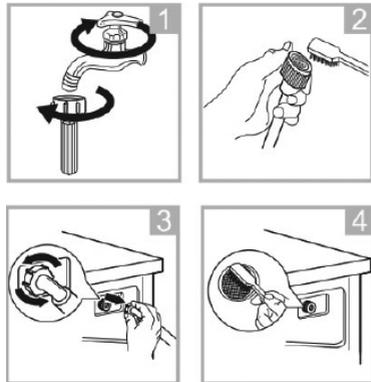
- Al limpiar el tambor, no coloque ropa en la lavadora.

## Limpeza del filtro de entrada

## 📌 ¡Nota!

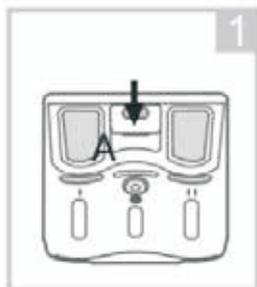
- La disminución del flujo de agua es una señal de que el filtro necesita ser limpiado.

1. Cierre la llave y retire la manguera de suministro de agua de ella.
2. Limpie el filtro con un cepillo.
3. Desenrosque la manguera de suministro de agua de la parte posterior de la lavadora. Extraiga el filtro con unos alicates de punta larga.
4. Use un cepillo para limpiar el filtro.
5. Vuelva a instalar el filtro en la entrada de agua y a conectar la manguera de suministro de agua.
6. Limpie el filtro de entrada cada tres meses para asegurarse de que el aparato funciona normalmente.



## Limpeza del dosificador de detergente

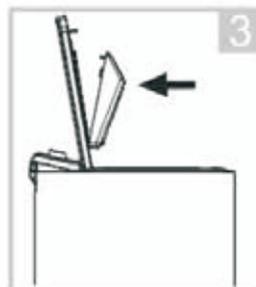
1. Presione hacia abajo la flecha de la cubierta del suavizante dentro del cajón del dispensador.
2. Levante el clip, saque la cubierta del suavizante y lave todas las ranuras con agua.
3. Vuelva a colocar la cubierta del suavizante y empuje el cajón a su posición.



Tire del cajón del dispensador, presionando A.



Lave con agua el cajón del dispensador.



Inserte el cajón dispensador.

### 📌 ¡Nota!

- No utilice agentes abrasivos o agentes cáusticos para limpiar las piezas de plástico.
- Limpie el dispensador de detergente cada tres meses para asegurarse de que el aparato funciona normalmente.

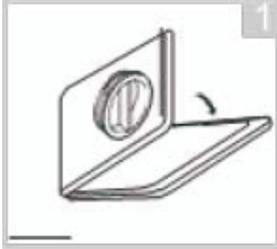
## Limpeza del filtro de la bomba de desagüe

### ⚠️ ¡Advertencia!

- Asegúrese de que la lavadora ha terminado el ciclo de lavado y está vacía. Apáguela y desenchúfela antes de limpiar el filtro de la bomba de desagüe.
- Tenga cuidado con el agua caliente. Deje que el agua se enfríe.  
¡Riesgo de quemaduras!

# BECKEN

- Limpie el filtro cada tres meses para asegurarse de que la lavadora funciona con normalidad.



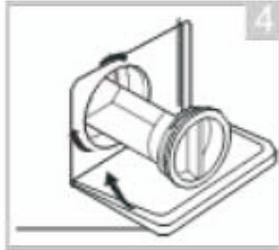
Abra la tapa de la cubierta inferior



Para abrir el filtro, gírelo en sentido antihorario



Elimine los cuerpos extraños



Cierre la tapa de la cubierta inferior

## Embalaje/aparato viejo

Esta marca indica que el producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para deshacerse de su dispositivo usado, utilice los sistemas de recogida apropiados o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Aceptarán el producto y se asegurarán de que se recicle de forma segura para el medio ambiente.

## 2.4. Resolución de problemas

Si la lavadora no arranca, no funciona o se ha detenido a mitad de ciclo, compruebe si puede resolver el problema siguiendo las tablas a continuación. Si el problema persiste, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente.

Descripción	Motivo	Solución
La lavadora no se pone en marcha	La puerta no está bien cerrada.	Reinicie después de cerrar la puerta. Compruebe si está obstruida por ropa.
No se puede abrir la puerta	La protección de seguridad está activada.	Desconecte la alimentación y reinicie la lavadora.
Fuga de agua	La conexión entre el tubo de entrada o la manguera de salida no está ajustada.	Revise y apriete la tubería de entrada de agua. Revise y limpie la manguera de salida.
Hay residuos de detergente en el dispensador de detergente	El detergente está húmedo o apelmazado.	Limpie y seque el dispensador de detergente.
El indicador o la pantalla no se encienden	Desconecte la energía. El tablero del panel de control o el arnés tienen problemas de conexión.	Verifique si la corriente está conectada y si el conector de alimentación está correctamente enchufado.
Ruido anómalo		Compruebe si han retirado los pernos de fijación Asegúrese de que la lavadora esté instalada en una superficie sólida y nivelada.

# BECKEN

## Errores de la pantalla LED:

Descripción	Motivo	Solución
E30	La puerta no cierra correctamente	Reinicie después de cerrar la puerta. Compruebe si está obstruida por ropa.
E10	Problema de entrada de agua durante el ciclo de lavado.	Compruebe si la presión del agua es demasiado baja. Enderece la tubería de agua. Compruebe si el filtro de la válvula de entrada está bloqueado.
E21	El drenaje de agua es excesivamente largo	Compruebe si la manguera de drenaje está bloqueada.
E12	Desbordamiento de agua	Vuelva a iniciar la lavadora.
EXX	Otros	Inténtelo de nuevo. Si el problema persiste, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente.

### ¡Nota!

- Después de verificarlo, encienda la lavadora. Si el problema persiste o la pantalla vuelve a mostrar otros códigos de alarma, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente.

## 3. Especificaciones técnicas

Alimentación	220-240V~,50Hz
MÁX. Corriente	10 A
Presión del agua estándar	0,1MPa~1MPa



[you can trust]

Modelo	Capacidad de lavado	Medidas (Anch. x Prof. x Alt., en mm)	Peso neto	Potencia nominal
BWM8261	8.0 Kg	400 x 610 x 875	56 Kg	2000 W

**Ficha de información del producto según EN 60456: 2016 con (UE) n.º 1061/2010.**

Marca	
Identificador del modelo	BWM8261
Capacidad nominal en kg de la colada de algodón	8.0
Clase de eficiencia energética en una escala de A+++ (más eficiente) a D (menos eficiente)	A+++
Consumo de energía de 137 kWh al año, basado en 220 ciclos de lavado estándar para los programas de algodón estándar a 60 °C y 40 °C a carga completa y parcial, y el consumo de los modos de bajo consumo. El consumo de energía real por ciclo dependerá de cómo se utiliza el aparato.	
Consumo de energía del programa estándar de algodón a 60 °C y a plena carga	0.66 kwh
Consumo de energía del programa estándar de algodón a 60 °C y a carga parcial	0.58 kwh
Consumo de energía del programa estándar de algodón a 40 °C y a carga parcial	0.54 kwh
Consumo de energía ponderado en el modo apagado	0.50 W
Consumo energético ponderado del modo de reposo	1.00 W
Consumo de agua de 11 000 litros al año, basado en 220 ciclos de lavado estándar para los programas estándar de algodón a 60 °C y 40 °C con carga completa y parcial. El consumo real de agua por ciclo dependerá de cómo se utiliza el aparato.	
Eficiencia de centrifugado de clase B en una escala de G (menos eficiente) a A (más eficiente).	
Velocidad máxima de centrifugado	1300
Contenido húmedo residual	53%

# BECKEN

El programa intensivo de 60 °C y el programa intensivo de 40 °C son los programas de lavado estándar a los que se refiere la información de la etiqueta y la ficha. Estos programas son adecuados para limpiar ropa de algodón normalmente sucia y son los programas más eficientes en términos de consumo combinado de energía y agua.

Tiempo del programa estándar de algodón a 60 °C y a plena carga	280 min
Tiempo del programa estándar de algodón a 60 °C y a media carga	265 min
Tiempo del programa estándar de algodón a 40 °C y a media carga	255 min
Tiempo de duración del modo de reposo	-
Emisiones de ruido acústico aéreo durante la fase de lavado	64
Emisiones de ruido acústico aéreo durante la fase de centrifugado	80 dB
Lavadora «encastrable»	no

Programa de prueba de energía: Intensivo 40/60. Velocidad: la velocidad más alta. Otro como predeterminado.

<b>Nombre o marca comercial del proveedor (a),(c)</b>				
<b>Dirección del proveedor(a),(c):</b>				
<b>Identificador del modelo(a):</b> BWM8261				
<b>Parámetros generales del producto:</b>				
Parámetro	Valor	Parámetro	Valor	
Capacidad nominal (b) (kg)	8.0	Dimensiones en cm (a), (c)	Altura	88
			Anchura	40
			Profundidad	61
Índice de eficiencia energética (b) (EEIW)	68.6	Clase de eficiencia energética (b)	C (d)	
Índice de eficiencia de lavado (b)	1.031	Eficacia de aclarado (g/kg) (b)	5.0	

Parámetro	Valor		Parámetro	Valor
Consumo de energía en kWh por ciclo, basado en el programa ECO 40-60. El consumo de energía real por ciclo dependerá de cómo se utiliza	0.624		Consumo de agua en litros por ciclo, basado en el programa ECO 40-60. El consumo real de agua dependerá de cómo se use el aparato y de la dureza del agua.	48
Temperatura máxima en el interior del textil tratado (b) (°C)	Capacidad nominal	40	Contenido de humedad restante ponderado (b) (%)	53.9
	Media	31		
	Cuarto de carga	23		
Velocidad de centrifugado (b) (rpm)	Capacidad nominal	1300	Clase de eficiencia de centrifugado-secado (b)	B (d)
	Media	1300		
	Cuarto de carga	1300		
Duración del programa (b) (h:min)	Capacidad nominal	3 32	Tipo	Independiente
	Media	2:48		
	Cuarto de carga	2:48		
Emisiones de ruido acústico aéreo en la fase de centrifugado (a) (dB(A) re 1 pW)	80		Clase de las emisiones de ruido acústico aéreo (b) (fase de centrifugado)	C (d)

# BECKEN

Parámetro	Valor	Parámetro	Valor
Modo apagado (W) (si procede)	0.50	Modo de espera (W) (si procede)	1.00
Inicio programado (W) (si procede)	4.00	En espera en red (W) (si corresponde)	N/A
<b>Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor (a) (c)</b>			
<b>Este producto ha sido diseñado para liberar iones de plata durante el ciclo de lavado</b>			NO
<b>Información adicional:</b>			
Enlace al sitio web del proveedor, donde se encuentra la información del apartado 9 del Anexo II del Reglamento de la Comisión (UE) 2019/2023 (1):			
(a) este elemento no se considerará pertinente a los efectos del artículo 2, apartado 6, del Reglamento (UE) 2017/1369. (b) para el programa eco 40-60. (c) los cambios en esos artículos no se considerarán pertinentes a los efectos del apartado 4 del artículo 4 del Reglamento (UE) n.º 2017/1369. (d) Si la base de datos de productos genera automáticamente el contenido definitivo de esta celda, el proveedor no introducirá estos datos.			

- 1) El consumo de energía real dependerá de cómo se use el aparato.
- 2) El consumo de agua real dependerá de cómo se use el aparato y de la dureza del agua.

Ficha de datos del producto relativa a (UE) 2019/2014

La hoja de datos del producto para su dispositivo está disponible en línea.

Vaya a <https://eprel.ec.europa.eu> e introduzca el identificador del modelo de su aparato para descargar la hoja de datos.

El identificador de modelo de su aparato se puede encontrar en la sección de especificaciones técnicas.

## 4. SERVICIO POSVENTA

Becken ha diseñado este aparato con el fin de garantizar la máxima fiabilidad. Sin embargo, si se produce algún problema, no intente abrir el aparato, pues corre peligro de electrocución. En caso de que no sea capaz de solucionar el problema, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de cualquier tienda Worten, Modelo o Continente, para solucionar el problema. Worten Equipamentos para o Lar ofrece una garantía, por un período de 3 años, u otro período definido en la legislación aplicable, desde el momento de compra de este artículo, contra cualquier defecto de fabricación.

**ATENCIÓN:** cualquier intento de reparar el aparato sin haber contactado con el fabricante o el vendedor anulará la garantía.

### Disponibilidad de repuestos

Dependiendo de la pieza de reparación, están disponibles durante un mínimo de siete años para los reparadores profesionales o un mínimo de diez años para los reparadores profesionales y usuarios finales después de que la última unidad del modelo se haya comercializado.



## 5. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

A fin de proteger el medio ambiente, intentamos reducir al máximo el volumen de nuestros embalajes, limitándolos a tres materiales fáciles de clasificar: cartón, papel y plástico. El aparato está fabricado con material reciclable, tras ser desmontado por una empresa especializada. Cumpla la normativa local correspondiente en materia de reciclaje de los materiales.

Caro(a) cliente,

Agradecemos a compra deste artigo. Este aparelho foi sujeito a diversos testes laboratoriais que atestam a sua qualidade. Para que a utilização do aparelho seja mais fácil e segura, junto enviamos o respetivo manual de instruções.

Queira ler atentamente as instruções e medidas de segurança que se encontram descritas neste manual.

Esperamos sinceramente que fique satisfeito com a utilização do seu novo aparelho.

## ÍNDICE

<b>1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA</b>	<b>90</b>
1.1. Fonte de alimentação	91
1.2. Cabo de alimentação e outros cabos	91
1.3. Humidade e água	92
1.4. Limpeza	92
1.5. Precauções gerais	92
<b>2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO</b>	<b>99</b>
2.1. Descrição do produto	99
2.2. Utilização do produto	100
2.3. Manutenção	120
2.4. Resolução de problemas	124
<b>3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS</b>	<b>125</b>
<b>4. SERVIÇO PÓS-VENDA</b>	<b>130</b>
<b>5. PROTEÇÃO AMBIENTAL</b>	<b>131</b>

# BECKEN

## 1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

	<b>ATENÇÃO</b>	
	RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO NÃO ABRIR	
<b>Atenção:</b> para evitar o risco de choque elétrico não abra a unidade. O interior não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Contacte o Serviço de Apoio ao Cliente.		

### ***Avisos importantes***

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente este manual de instruções e guarde-o num local seguro, pois poderá precisar dele para consultas futuras.

Antes de colocar o aparelho em funcionamento, e de forma a garantir uma operação correta, não o utilize se:

- Caiu ao chão;
- Notar algum vestígio de danos;
- Surgir alguma anomalia durante o funcionamento.

Para evitar perigos ou deterioração do aparelho devido a utilização incorreta, aconselha-se uma leitura minuciosa das instruções.

O aparelho não deve ser utilizado para outros fins além dos previstos e destina-se apenas a utilização doméstica. Quaisquer danos resultantes da utilização do aparelho fora deste âmbito, qualquer utilização incorreta, bem como quaisquer modificações manuais efetuadas ao produto não estão cobertas e cancelam automaticamente o direito à garantia.

[you can trust]

## **Assistência**

Em caso de avaria, entregue o aparelho ao Serviço de Apoio ao Cliente.

Este aparelho pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade, se tiverem sido supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho de maneira segura e se compreenderem os riscos envolvidos. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças, a menos que sejam maiores de 8 anos e supervisionadas. Mantenha o aparelho e o fio fora do alcance de crianças com menos de 8 anos. Os aparelhos podem ser usados por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instrução sobre o uso do aparelho de maneira segura e entender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho.

Estas instruções também estão disponíveis em

**[www.suporteworten.pt](http://www.suporteworten.pt)**

### **1.1. Fonte de alimentação**

Verifique se a tensão da fonte de alimentação é compatível com a indicada no aparelho. Caso não corresponda, consulte o Serviço de Apoio ao Cliente.

### **1.2. Cabo de alimentação e outros cabos**

Não enrole o cabo nem o puxe para desligar o aparelho. Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas.

Nunca utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados.

Leve-o ao Serviço de Apoio ao Cliente para que o substituam.

# BECKEN

## 1.3. Humidade e água

Não utilize o aparelho em locais húmidos. Não permita que o aparelho fique molhado em nenhuma circunstância, já que tal poderá ser perigoso. Para evitar perigo de incêndio ou choque elétrico, não exponha o aparelho a água ou humidade. Além disso, não coloque o aparelho debaixo de água (por exemplo, para fins de limpeza).

## 1.4. Limpeza

Antes de proceder à limpeza, desligue sempre o aparelho e desconecte o cabo da tomada de alimentação. Permita sempre que a unidade arrefeça antes de efetuar qualquer operação de limpeza.

Para limpar o exterior do produto, utilize apenas um pano seco e macio.

## 1.5. Precauções gerais

- Siga as indicações do manual de instruções pois são uma importante ajuda na instalação e operação corretas deste produto e a tirar partido das suas funções avançadas. Guarde as instruções para consulta futura.
- Leia todas as instruções antes de usar o produto.
- As operações de reparação ou manutenção devem ser realizadas apenas por profissionais autorizados.
- Quaisquer danos provocados por modificações manuais do produto não serão abrangidos pela garantia.
- Se este produto for utilizado para outros fins que não aqueles para os quais foi originalmente desenvolvido, ou se não for corretamente ligado, poderá ficar danificado e a garantia será anulada.
- Mantenha as instruções de funcionamento à mão para consulta posterior. Se o aparelho for vendido ou oferecido, certifique-se de que o novo proprietário recebe sempre este manual de instruções.

- Leia atentamente as seguintes informações de segurança e siga-as rigorosamente para minimizar o risco de incêndio ou explosão, choque elétrico e para evitar danos materiais, ferimentos ou perda de vidas. O não cumprimento destas instruções irá anular qualquer garantia.

 **Aviso!**

Esta combinação de símbolo e palavra de aviso indica uma situação potencialmente perigosa que poderá resultar em morte ou ferimentos graves.

 **Cuidado!**

Esta combinação de símbolo e palavra de aviso indica uma situação potencialmente perigosa que poderá resultar em ferimentos ligeiros ou pouco significativos, ou danos patrimoniais e ambientais.

 **Nota!**

Esta combinação de símbolo e palavra de aviso indica uma situação potencialmente perigosa que poderá resultar em ferimentos ligeiros ou pouco significativos.

 **Aviso!**

## PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO

- Caso o cabo de alimentação fique danificado, este deve ser substituído pelo fabricante, o representante técnico ou técnicos de qualificação semelhante para evitar situações de perigo.
- Caso a máquina fique danificada, só deve ser utilizada se for reparada pelo fabricante, o agente autorizado ou técnicos igualmente qualificados.

### Risco de choque elétrico!

- As crianças menores de 3 anos devem ser mantidas longe do aparelho ou supervisionadas continuamente.

# BECKEN

- Animais e crianças poderão entrar dentro da máquina. Verifique sempre a máquina antes de a utilizar.
- Não suba nem se sente no aparelho.

## **Local de instalação e envolvente**

- Todas as substâncias de lavagem e relacionadas devem ser guardadas num local seguro, fora do alcance das crianças.
- Não instale a máquina num piso com tapetes, dado que a obstrução das aberturas por um tapete poderá danificar a máquina.
- Mantenha o aparelho afastado de fontes de aquecimento e da luz solar direta para evitar a corrosão de peças de plástico e borracha.
- Não utilize o aparelho em ambientes húmidos ou divisões com gases explosivos ou corrosivos. Em caso de fuga ou salpicos de água, deixe o aparelho secar ao ar livre.
- Este aparelho não deve ser instalado atrás de uma porta com chave, uma porta de correr ou uma porta com uma dobradiça no lado oposto ao da máquina de lavar roupa.
- Não utilize a máquina em divisões com uma temperatura inferior a 5 °C, dado que tal poderá causar danos às peças. Caso seja inevitável, certifique-se de que escoa completamente a água do aparelho após cada utilização (consulte a secção “Manutenção - Limpeza do filtro da bomba de água”) para evitar danos causados pelo gelo.
- Nunca utilize sprays ou substâncias inflamáveis nas imediações do aparelho.

## **Instalação**

- Remova todos os materiais de embalagem e os parafusos de transporte antes de usar o aparelho. Caso contrário, poderá resultar em danos graves.

- Este aparelho está equipado com uma válvula de abastecimento única que só pode ser ligada a um ponto de abastecimento de água fria.
- A ficha para ligar à tomada deve estar acessível após a instalação.
- Antes de lavar roupa pela primeira vez, o aparelho deve ser posto a trabalhar uma vez até à conclusão do programa sem quaisquer peças de roupa.
- Antes de usar a máquina de lavar roupa, o aparelho deve ser calibrado.
- Não coloque objetos excessivamente pesados em cima do aparelho, tais como garrafões de água ou aparelhos de aquecimento.
- Os novos conjuntos de mangueiras fornecidos com o aparelho devem ser utilizados, ao passo que os antigos não devem ser reutilizados.
- Pressão máxima de abastecimento de água: 1 MPa. Pressão mínima de abastecimento de água: 0,05 MPa.
- A máquina de lavar roupa não deve ser instalada numa casa de banho ou em divisões muito húmidas, nem em divisões com gases explosivos ou cáusticos.

### **Ligações elétricas**

- Certifique-se de que o cabo de alimentação não está preso pela máquina, pois tal poderá danificar o cabo.
- Ligue o aparelho a uma tomada com ligação à terra protegida por um fusível, que seja compatível com os valores indicados na tabela de “Especificações técnicas”. A instalação elétrica de ligação à terra deve ser realizada por um eletricista qualificado. Certifique-se de que a máquina está instalada de acordo com os regulamentos locais.

# BECKEN

- As ligações à água e elétricas devem ser realizadas por um técnico qualificado de acordo com as instruções do fabricante e os regulamentos de segurança locais.



## **Aviso!**

- Não utilize várias fichas ou extensões elétricas.
- O aparelho não deve estar ligado a um temporizador ou a qualquer outro dispositivo de comutação externo, ou ligado a um circuito que seja constantemente ligado e desligado.
- Não retire a ficha da tomada elétrica se houver gás inflamável nas imediações.
- Nunca retire a ficha de alimentação com as mãos molhadas.
- Puxe sempre pela ficha, não pelo cabo.

## **Ligações de água**

- Verifique as ligações dos tubos de abastecimento de água, a torneira e a mangueira de descarga para detetar possíveis problemas devido a alterações na pressão da água. Se as ligações estiverem mal apertadas ou verterem água, feche a torneira e solicite a sua reparação. Não utilize o aparelho antes de os tubos e mangueiras serem devidamente instalados por técnicos qualificados.
- A porta de vidro poderá ficar muito quente durante o funcionamento. Mantenha crianças e animais de estimação afastados da máquina de lavar roupa enquanto estiver a funcionar.
- As mangueiras de abastecimento e descarga de água devem ser instaladas de forma segura e não estar danificadas. Caso contrário, poderá ocorrer uma fuga de água.

- Não retire o filtro da bomba de água enquanto ainda houver água dentro do aparelho, dado que grandes quantidades de água poderão verter, havendo o risco de queimadura devido à água quente.

### **Operação e Manutenção**

- Nunca use solventes inflamáveis, explosivos ou tóxicos. Não use gasolina e álcool ou outros produtos semelhantes. Selecione apenas detergentes adequados para lavar à máquina.
- Certifique-se de que todos os bolsos estão vazios. Objetos afiados e rígidos, tais como moedas, pregadeiras, pregos, parafusos e pedras poderão causar sérios danos à máquina de lavar roupa.
- Remova todos os objetos dos bolsos, tais como isqueiros e fósforos, antes de utilizar o aparelho.
- Enxague bem as peças de roupa que tenham sido lavadas à mão.
- Peças de roupa sujas com substâncias como óleo de cozinha, acetona, álcool, gasolina, querosene, removedor de manchas, terebintina, cera e removedores de cera devem ser lavados em água quente com uma quantidade extra de detergente antes de serem secos no aparelho.
- Peças de roupa que contenham espuma de borracha (espuma de látex), toucas de banho, têxteis à prova de água, artigos com forro de borracha e roupa ou travesseiros com almofadas de espuma de borracha não devem ser secos na máquina.
- Os amaciadores de tecido, ou produtos similares, devem ser usados conforme recomendado nas respetivas instruções.
- Nunca tente abrir a porta à força, dado que esta irá destrancar logo após o fim de um ciclo.

# BECKEN

- Não feche a porta com demasiada força. Se tiver alguma dificuldade em fechar a porta, verifique se a roupa está devidamente inserida e distribuída.
- Desligue sempre o aparelho da tomada e feche a torneira da água antes da limpeza e manutenção, bem como após cada utilização.
- Nunca verta água sobre o aparelho para o limpar. Risco de choque elétrico!
- As reparações só devem ser realizadas pelo fabricante, o representante técnico ou técnicos igualmente qualificados, para evitar situações de perigo. O fabricante não será responsável por danos causados devido à intervenção de pessoas não autorizadas.

## Transporte

- Antes de transportar o aparelho:
  - Os parafusos de transporte devem ser reinstalados na máquina por uma pessoa especializada.
  - A água acumulada deve ser escoada da máquina.
- Este aparelho é pesado. Transporte-a com cuidado. Ao levantar, nunca pegue por uma peça saliente da máquina. A porta da máquina não pode ser usada como pega.

## Uso previsto

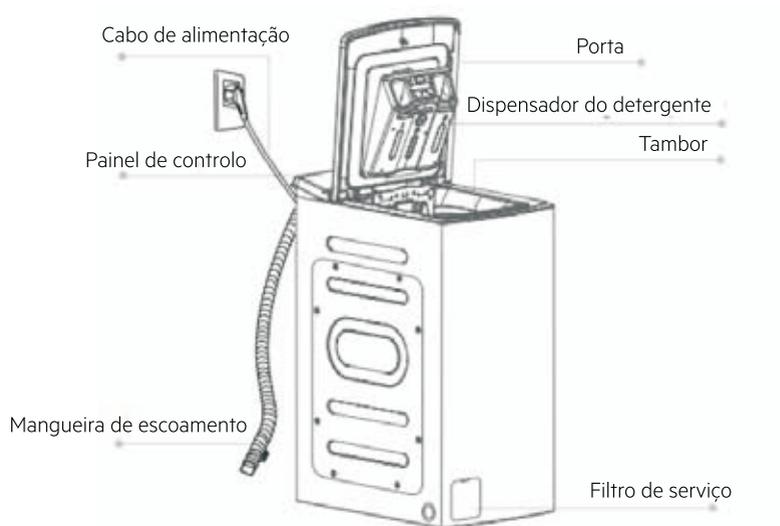
O produto destina-se exclusivamente a uso doméstico e a têxteis em quantidades domésticas adequadas para lavagem e secagem na máquina. O aparelho destina-se apenas a uso e interiores, e não se destina a uso encastrado. Utilize-o apenas de acordo com estas instruções. O aparelho não se destina a uso comercial.

Qualquer outro uso é considerado indevido. O fabricante não será responsável por quaisquer danos ou ferimentos que possam resultar de um uso indevido.

- Este aparelho destina-se a ser utilizado em residências particulares e locais semelhantes tais como:
  - Áreas de alimentação de pessoal em estabelecimentos comerciais, escritórios e outros locais de trabalho;
  - Quintas;
  - Por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de estilo residencial;
  - Ambientes do tipo bed and breakfast;
  - Áreas de utilização comum em blocos de apartamentos ou lavandarias.

## 2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

### 2.1. Descrição do produto



#### **Nota!**

O produto apresentado na imagem serve apenas para fins ilustrativos. Considere o produto real como referência.

# BECKEN

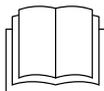
## Acessórios



Tampão do orifício de transporte



Mangueira de abastecimento da água fria



Manual do utilizador

## 2.2. Utilização do produto

### Instalação

#### Área de instalação

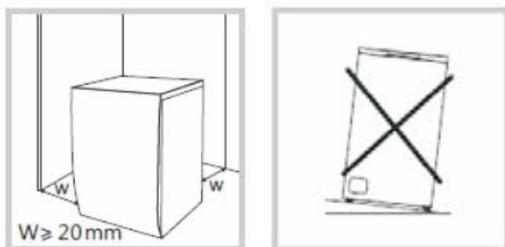


#### Aviso!

- A estabilidade é importante para evitar que o produto se mova!
- Certifique-se de que o produto não fica sobre o cabo de alimentação.

Antes de instalar a máquina, selecione um local de instalação com as seguintes características:

1. Superfície rígida, seca e nivelada
2. Evita a luz solar direta
3. Fornece ventilação suficiente
4. Uma temperatura ambiente superior a 0 °C.
5. Não inclui fontes de calor, tais como aparelhos a carvão ou a gás.



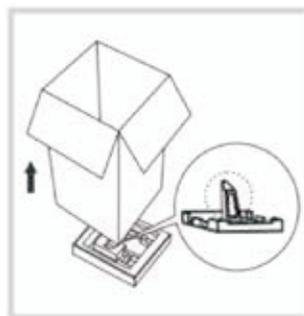
## Desembalar a máquina de lavar roupa

### **Aviso!**

- O material de embalagem (por ex.: películas, esferovite) pode ser perigoso para as crianças.
- Existe o risco de asfixia! Mantenha todas as embalagens longe das crianças.

1. Retire a caixa de cartão e a embalagem de esferovite.

2. Levante a máquina de lavar roupa e retire a embalagem de base. Certifique-se de que o pequeno triângulo de esferovite (a) é retirado juntamente com a embalagem na base da máquina. Caso contrário, deite a máquina de lado e, em seguida, retire o triângulo manualmente.



3. Retire a fita adesiva que prende o cabo de alimentação e a mangueira de escoamento.

4. Retire a mangueira de abastecimento do tambor.

# BECKEN

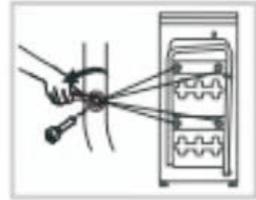
## Retirar os parafusos de transporte

### **Aviso!**

- Deverá retirar os parafusos de transporte da parte traseira da máquina antes de a utilizar.
- Irá necessitar dos parafusos de transporte novamente caso tenha de mover o produto. Como tal, assegure-se que os guarda num local seguro.s em un lugar seguro.

Efetue os seguintes passos para retirar os parafusos:

1. Desaperte os 4 parafusos com uma chave inglesa e, em seguida, retire-os.
2. Utilize os tampões para orifícios de transporte para tapar os orifícios.
3. Guarde os parafusos de transporte para utilização futura.



Desaperte os 4 parafusos de transporte com uma chave inglesa.



Retire os parafusos, incluindo as peças de borracha, e guarde-os para uso futuro.



Tape os orifícios com as tampas.

## Nivelar a máquina de lavar roupa

### **Aviso!**

- As porcas de segurança nos quatro pés devem ser bem apertadas contra a caixa externa da máquina.

1. Desaperte a porca de segurança.
2. Rode o pé da máquina até tocar no chão.
3. Ajuste as pernas e aperte as porcas de segurança com uma chave inglesa. Certifique-se de que a máquina está nivelada e estável.



### Ligar a mangueira de abastecimento de água



#### Aviso!

Para evitar fugas ou danos causados pela água, siga as instruções neste capítulo

- Não dobre, esmague ou modifique a mangueira de abastecimento de água.
- Ligue a mangueira de abastecimento de água à válvula de abastecimento de água e a uma torneira de água fria, conforme indicado.



#### Nota!

- Efetue a ligação manualmente, não utilize ferramentas. Verifique se as ligações estão bem apertadas.

### Mangueira de escoamento



#### Aviso!

- Não dobre nem estique a mangueira de escoamento.

# BECKEN

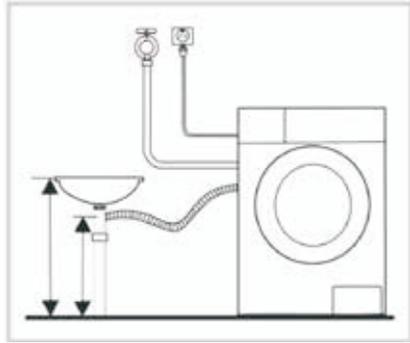
- Posicione a mangueira de escoamento corretamente, pois caso contrário as fugas de água poderão causar danos.

Há duas formas de colocar a ponta da mangueira de escoamento:

1. Recorrendo a uma saída de esgoto no chão

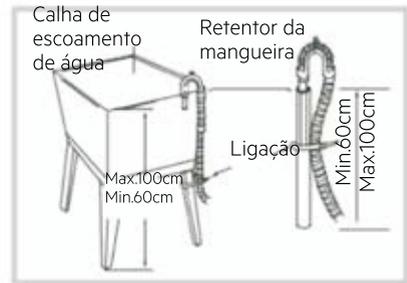
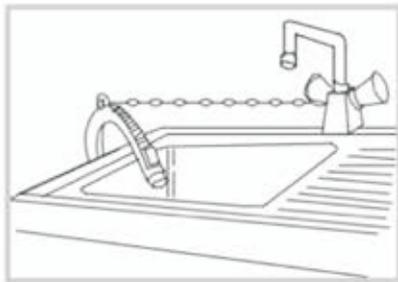


2. Recorrendo a uma saída de esgoto na parede ou cano mais elevado



## Nota!

- Se a máquina possuir um suporte para mangueira de escoamento, instale-a do seguinte modo.



## Aviso!

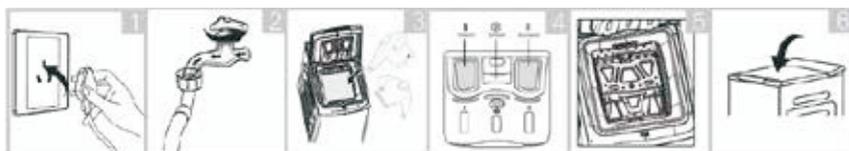
- Ao instalar a mangueira de escoamento, prenda-a corretamente com uma abraçadeira.
- Se a mangueira de escoamento for muito comprida, não a force para dentro da máquina de lavar roupa, pois tal irá causar ruídos anormais.

## FUNCIONAMENTO

### ! Cuidado!

- Antes de utilizar a máquina de lavar roupa pela primeira vez, certifique-se que está instalada corretamente.
- A sua máquina de lavar roupa foi cuidadosamente verificada antes de sair da fábrica. Para remover quaisquer resíduos de água e neutralizar eventuais odores, é recomendado limpar a máquina e lavar roupa antes de a utilizar pela primeira vez. Para tal, inicie o programa Cotton [Algodão] a 60 °C sem roupa e detergente.

### 1. Antes da lavagem



Ligar à corrente

Abrir a torneira

Carregar

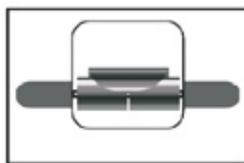
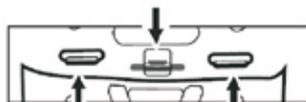
Adicionar detergente

Fechar a porta do tambor

Fechar a porta da máquina

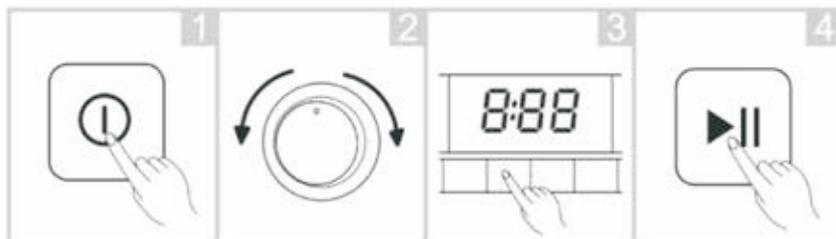
### 📌 Nota!

- O detergente só tem de ser adicionado no “Compartimento I” após selecionar a pré-lavagem para máquinas de lavar roupa com esta função.
- Certifique-se de que as abas do tambor estão devidamente bloqueadas.
- Todos os ganchos de metal devem estar devidamente inseridos dentro da aba da porta traseira.
- Verifique o rodízio antes de cada lavagem, este deve rolar suavemente.



# BECKEN

## 2. Lavagem



Ligar

Selecione o programa

Selecione a função ou restantes configurações predefinidas

Pressione o botão "Start/Pause" [Iniciar/Suspender] para iniciar o programa

### Nota!

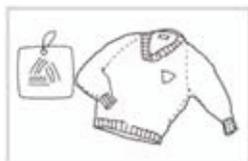
- Se o programa predefinido for selecionado, o passo 2 pode ser ignorado.

## 3. Após a lavagem

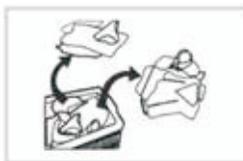
- Todas as luzes apagam-se.

### Antes de cada lavagem

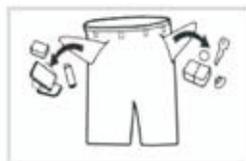
- A temperatura ambiente da máquina de lavar roupa deve estar entre 5 e 40 °C. Se utilizada abaixo de 0 °C, a válvula de abastecimento e o sistema de escoamento poderão ficar danificados. Se a máquina for instalada em condições de congelamento, deverá ser transferida para uma temperatura ambiente normal para garantir que a mangueira de abastecimento e a mangueira de escoamento podem descongelar antes da utilização da máquina.
- Verifique as etiquetas de cuidados da roupa e as instruções de utilização do detergente antes da lavagem. Utilize detergente que não faça espuma ou que faça menos espuma, adequado para a lavar corretamente à máquina.



Verifique a etiqueta de cuidados



Divida a roupa de acordo com a cor e o tipo de tecido



Tire todos os objetos dos bolsos



Ate as tiras de tecido e cintos mais compridos, feche os fechos éclair e aperte os botões



Coloque peças de roupa pequenas num saco para lavar roupa



Vire tecidos que esfiapem facilmente e de pelo comprido do avesso

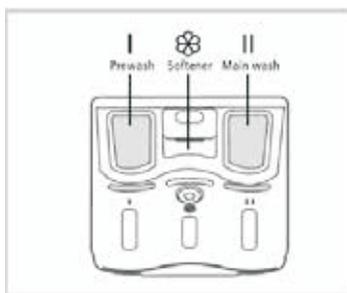


### **Aviso!**

- Não lave ou seque peças de roupa que tenham sido limpas, lavadas, mergulhadas ou embebidas em substâncias combustíveis ou explosivas, tais como cera, óleo, tinta, gasolina, álcool, querosene e outros materiais inflamáveis.
- Lavar uma só peça de roupa poderá facilmente criar grande excentricidade e disparar um alarme devido ao desequilíbrio. Como tal, é sugerido adicionar mais uma ou duas peças de roupa à lavagem, de modo a garantir uma centrifugação sem problemas.

### **Dispensador do detergente**

- I Detergente para pré-lavagem
- II Detergente para lavagem principal
- ☼ Amaciador



Retire o dispensador

# BECKEN

## ! Cuidado!

- O detergente apenas deve ser adicionado ao “compartimento I” se a função de pré-lavagem for selecionada.
- Não exceda a marca de nível “MAX” ao encher com detergente, aditivos ou amaciador

Programa	I	II		Programa	I	II	
Cotton [Algodão]	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Spin Only [Apenas Centrifugação]			
Synthetic [Sintéticos]	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Rinse & Spin [Enxaguar e Centrifugar]			<input type="radio"/>
Mix [Tecidos Combinados]	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Wool [Lã]		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Jeans [Ganga]	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Cuidado da Roupa de Bebê	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sportsware [Roupa desportiva]	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Programa rápido de 15'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Drum Clean [Limpeza do tambor]				ECO 40-60 [ECO 40-60 °]		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
20 °C		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Programa rápido de 45'	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensive [Intensivo]		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>				

Obrigatório     Opcional

## Recomendação de detergente

Detergente da roupa recomendado	Ciclos de lavagem	Temperatura de lavagem	Tipo de roupa e têxteis
Detergente de forte ação, com agentes branqueadores e branqueadores óticos	Cotton, ECO 40-60 [Algodão ECO 40-60 °C], Mix [Tecidos Combinados]	20/40/60	Roupa branca feita de algodão ou linho resistente a altas temperaturas
Detergente para roupa de cor, sem agentes branqueadores ou branqueadores óticos	Cotton, ECO 40-60 [Algodão ECO 40-60 °C], Mix [Tecidos Combinados]	Frio/20/40	Roupa de cor feita de algodão ou linho

[you can trust]

Detergente da roupa recomendado	Ciclos de lavagem	Temperatura de lavagem	Tipo de roupa e têxteis
Detergente para roupa de cor ou suave, sem branqueadores óticos	Synthetic [Sintéticos]	Frio/20/40	Roupa de cor feita de fibras resistentes e materiais sintéticos
Detergente suave para roupa	Synthetic [Sintéticos]	20/40	Tecidos delicados, seda, viscose
Detergente especial para lãs	Wool [Lã]	20/40	Wool [Lã]

### Nota!

- Antes de adicionar um detergente ou aditivo para roupa concentrado ou viscoso ao dispensador de detergente, poderá usar um pouco de água para o diluir, de modo a evitar que a entrada do dispensador de detergente fique obstruída e faça a água transbordar.
- Escolha o tipo de detergente mais adequado para obter o melhor desempenho de lavagem com o menor consumo de água e energia.
- A dose de detergente é essencial para alcançar os melhores resultados de lavagem.
- Use menos detergente se o tambor não estiver completamente cheio.
- Ajuste sempre a quantidade de detergente à dureza da água: se a água da torneira for macia, use menos detergente.
- Ajuste a quantidade de detergente à sujidade da roupa: roupa menos suja necessita de menos detergente.
- Um detergente altamente concentrado (compacto) requer uma dosagem particularmente precisa.

# BECKEN

Os seguintes são sinais de uma quantidade excessiva de detergente:

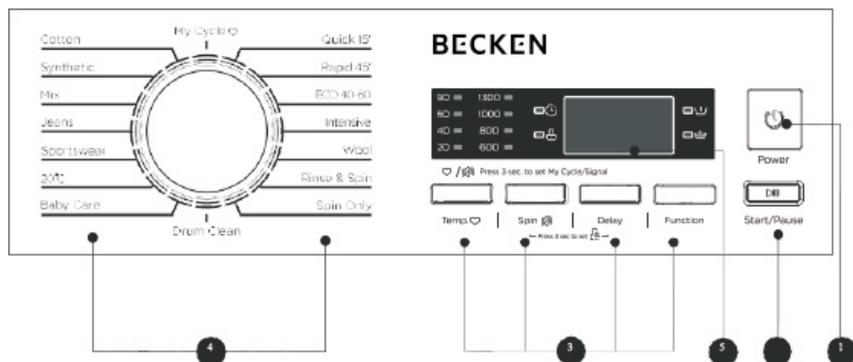
- formação intensa de espuma
- lavagem e enxaguamento insuficientes

Os seguintes são sinais de uma quantidade insuficiente de detergente:

- a roupa ficou cinzenta
- acumulação de depósitos de calcário no tambor, na resistência e/ou na roupa

## Painel de controlo

Modelo: BWM8261



### 1 Potência

O produto está ligado/desligado.

### 2 Iniciar/Suspender

Pressione o botão para iniciar ou suspender o ciclo de lavagem.

### 3 Opções

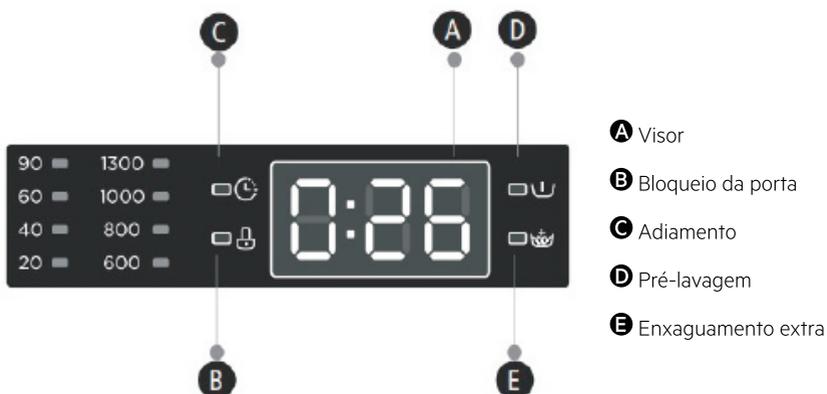
Seleção de funções adicionais; acende-se quando selecionado.

### 4 Programas

Disponíveis de acordo com o tipo de roupa a lavar

### 5 Visor

O visor exibe as configurações, o tempo estimado remanescente, as opções e as mensagens de estado da sua máquina de lavar roupa. O visor permanecerá ligado durante todo o ciclo.



## Programas

Modelo: BMW8261

Programa	Carga (kg)	Duração no visor
	8.0	8.0
Cotton [Algodão]	8.0	3:39
Synthetic [Sintéticos]	4.0	3:17
Mix [Tecidos Combinados]	8.0	1:37
Jeans [Ganga]	8.0	1:45
Sportsware [Roupa desportiva]	4.0	1:31
20 °C	4.0	1:01
Cuidado da Roupa de Bebê	8.0	1:42
Drum clean [Limpeza do tambor]	-	1:18
Spin Only [Apenas Centrifugação]	8.0	0:12
Rinse&Spin [Enxaguar e Centrifugar]	8.0	0:20
Wool [Lã]	2.0	1:07
Intensive [Intensivo]	8.0	3:48
ECO 40-60 [ECO 40-60 °]	8.0	3:32
Programa rápido de 45'	2.0	0:45
Programa rápido de 15'	2.0	0:15

# BECKEN

## Nota!

- Os parâmetros nesta tabela servem apenas para referência. Os parâmetros reais podem ser diferentes dos indicados acima.

BWM8261

Ciclo	Capacidade nominal em kg	Configuração da temperatura	Duração do ciclo em horas e minutos	Consumo energético em KWh/ciclo de funcionamento	Consumo de água em litros/ciclo de funcionamento	Temperatura mais elevada, °C 1)	Humidade residual em % velocidade de centrifugação em rpm 2)
Programa rápido de 15'	2.0	fria	0:15	0.026	34	fria	70%/800
20 °C	4.0	20	1:01	0.183	47	20	65%/1000
Cotton [Algodão]	8.0	60	3:44	1.498	71	60	53%/1300
Intensive [Intensivo]	8.0	40	3:48	1.013	71	40	70%/800
Mix [Tecidos Combinados]	8.0	40	1:37	0.784	71	40	65%/1000
ECO 40-60 [ECO 40-60 °] 3)	8.0	-	3:38	1.031	57.4	40	52%/1300
	4.0	-	2:48	0.559	46.6	31	53%/1300
	2.0	-	2:48	0.243	38.1	23	55%/1300

- Os dados acima servem apenas de referência, podendo sofrer alterações devido a condições reais de utilização diferentes.
- Os valores indicados para outros programas para além do programa ECO 40-60 são meramente indicativos.

- Relativamente à norma EN 60456:2016 com a norma (UE) N.º 1061/2010: Classe de eficiência energética da UE: A+++; Programa de teste energético: Intensivo 60/40 °C; a velocidade mais alta. Outras como padrão.  
Meia carga para máquina de 8,0 kg: 4,0 kg.
- Relativamente às normas EN 60456:2016/prA2019 e Regulamentos (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023. Classe de eficiência energética da UE: C  
Programa de teste energético: ECO 40-60 [ECO 40-60 °].  
Outras como padrão.  
Meia carga para máquina de 8,0 kg: 4,0 kg.  
Menos de meia carga para máquina de 8,0 kg: 2,0 kg

<sup>1)</sup> Temperatura mais elevada que a roupa atinge durante o ciclo de lavagem e durante, pelo menos, 5 minutos.

<sup>2)</sup> Humidade residual após o ciclo de lavagem em percentagem de teor de água e a velocidade de centrifugação na qual tal foi alcançado.

<sup>3)</sup> O programa ECO 40-60 pode limpar roupa de algodão normalmente suja com indicação de lavável a 40 °C ou 60 °C, no mesmo ciclo. Este programa é utilizado para avaliar a conformidade com o regulamento (UE) 2019/2023.

Em termos de consumo de energia, os programas mais eficientes são geralmente aqueles que funcionam em temperaturas mais baixas e com maior duração.

Carregar a máquina de lavar roupa até à capacidade para os respetivos programas permitirá poupar energia e água.

O ruído e o teor de humidade remanescente são influenciados pela velocidade de centrifugação: quanto maior a velocidade durante a fase de centrifugação, maior o ruído e menor o teor de humidade remanescente.

# BECKEN

## ! Cuidado!

- Se houver alguma interrupção de energia enquanto a máquina estiver a funcionar, uma memória especial guarda o programa selecionado. A máquina irá retomar o programa quando a energia for restabelecida.

Os programas estão disponíveis de acordo com o tipo de roupa a lavar.

Programas	
Cotton [Algodão]	Têxteis muito resistentes e resistentes ao calor, em algodão ou linho.
Synthetic [Sintéticos]	Lavagem de peças sintéticas, tais como camisas, casacos, peças de roupa com mistura de fibras. Ao lavar peças em <i>tricot</i> , a quantidade de detergente deve ser reduzida devido à sua construção com fios soltos e propensão para formar bolhas.
Cuidado da Roupa de Bebê	Adequado para lavar roupa de bebé. O desempenho aumentado de enxaguamento ajuda a proteger a pele do bebé.
Programa rápido de 45'	Adequado para lavar rapidamente poucas peças de roupa relativamente limpas.
Mix [Tecidos Combinados]	Carga mista composta por têxteis de algodão e sintéticos.
Sportsware [Roupa desportiva]	Adequado para lavar roupa desportiva.
Jeans [Ganga]	Especial para calças de ganga.
Programa rápido de 15'	Programa extra curto, com uma duração aproximada de 15 minutos, adequado para lavar uma pequena quantidade de roupa ligeiramente suja.
Wool [Lã]	Lã lavável à mão ou à máquina ou têxteis com alto teor de lã. Este programa é particularmente delicado para evitar que as peças de roupa encolham, tendo pausas mais longas (para embeber os tecidos).
Spin Only [Apenas Centrifugação]	Centrifugação extra com velocidade de centrifugação selecionável.
Rinse&Spin [Enxaguar e Centrifugar]	Enxaguamento extra aquando da centrifugação.

[you can trust]

Programas	
Drum clean [Limpeza do tambor]	Especialmente configurado para limpar o tambor e o tubo. Aplica-se à esterilização à temperatura elevada de 90 °C para tornar a lavagem de roupa mais ecológica. Quando este programa é selecionado, não podem ser adicionadas roupas ou outros materiais para lavagem. Quando a quantidade adequada de agente branqueador à base de cloro é colocada, o efeito de limpeza por centrifugação será melhor. O cliente pode utilizar este programa regularmente, de acordo com a necessidade.
ECO 40-60 [ECO 40-60 °]	A temperatura predefinida é de 40 °C, não selecionável, sendo o programa adequado para lavar roupa entre cerca de 40 °C e 60 °C.
Intensive [Intensivo]	Reforça os efeitos da lavagem ao aumentar a duração da mesma.
20 °C	Para lavagem de roupa com cores vivas e proteger melhor as cores.

## Opções

Ciclo	Temp. predefinida (°C)	Velocidade de centrifugação predefinida em rpm		Funções adicionais
		1200	1300	
<b>Ciclos de lavagem</b>		<b>1200</b>	<b>1300</b>	
Cotton [Algodão]	40	1200	1300	Adiamento,  
Synthetic [Sintéticos]	40	1200	1300	Adiamento,  
Mix [Tecidos Combinados]	40	800	800	Adiamento,  
Jeans [Ganga]	60	800	800	Adiamento,  
Sportswear [Roupa desportiva]	40	800	800	Adiamento,  

# BECKEN

Ciclo	Temp. predefinida (°C)	Velocidade de centrifugação predefinida em rpm		Funções adicionais
20 °C	20	1000	1000	Adiamento  
Cuidado da Roupa de Bebê	60	800	800	Adiamento,  
Drum clean [Limpeza do tambor]	90	--	--	Adiamento
Spin Only [Apenas Centrifugação]	--	800	800	Adiamento
Rinse&Spin [Enxaguar e Centrifugar]	--	800	1000	Adiamento,  
Wool [Lã]	40	600	600	Adiamento,  
Intensive [Intensivo]	40	800	800	Adiamento
ECO 40-60 [ECO 40-60 °]	--	1200	1300	Adiamento
Programa rápido de 45'	40	800	800	Adiamento,  
Programa rápido de 15'	A frio	800	800	Adiamento



## Nota!

- Para saber qual é a velocidade máxima de centrifugação, a duração do programa e outros detalhes do Programa ECO 40-60, consulte os conteúdos da página “Ficha Técnica do Produto”.
- A tabela mostra qual o ciclo que oferece quais opções de ajuste. Se não for possível um ajuste para um ciclo.

[you can trust]



### Pré-lavagem

A função Prewash [Pré-lavagem] pode obter uma lavagem extra antes da lavagem principal, é adequada para lavar o pó que sobe à superfície da roupa. Deve colocar detergente no Compartimento (I) quando seleciona este programa.



### Enxaguamento Extra

A roupa será sujeita a um enxaguamento extra uma vez depois de selecionar o programa.



### Adiamento

Para configurar a função de Delay [Adiamento]:

1. Selecione um programa
2. Pressione o botão Delay [Adiamento] para escolher a hora (o tempo de adiamento é de 0-24 h/3h-6h-9h);
3. Pressione o botão [Start/Pause] (Iniciar/Suspender) para iniciar a operação de adiamento



Escolha o programa



Defina a hora



Início

Para cancelar a função Delay [Adiamento], pressione o botão [Delay] até o visor exibir "OH". Este botão deve ser pressionado antes de iniciar o programa. Se o programa já tiver começado, desligue o programa para definir um novo.

# BECKEN

## ! Cuidado!

- Se houver algum corte de corrente enquanto a máquina estiver a funcionar, uma memória especial guarda o programa selecionado e, quando a corrente voltar, o programa irá continuar.



Temperatura

Pressione o botão para regular a temperatura  
(Frio, 20 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)



**Centrifugação**

Pressione o botão para alterar a velocidade.

1200: 0-600-800-1000-1200

1300: 0-600-800-1000-1300



**Bloqueio Infantil**

Esta função destina-se a evitar que as crianças utilizem indevidamente os botões.



Escolha o programa



Iniciar



Pressione [Spin] e [Delay]  
em simultâneo durante 3 s  
até o sinal sonoro apitar.

## ! Cuidado!

- Quando a função “Bloqueio Infantil” é ativada, o sinal sonoro soará 3 vezes quando os botões forem pressionados.
- Mantenha os dois botões pressionados durante 3 segundos para desativar a função.
- A função “Bloqueio Infantil” irá bloquear todos os botões, exceto o botão de energia.

- Se cortar a fonte de alimentação, o bloqueio infantil será desativado.



### Silenciar o sinal sonoro



Escolha o Programa



Pressione o botão [Spin] durante 3 segundos para silenciar o sinal sonoro.

Para reativar o sinal sonoro, pressione o botão novamente durante 3 segundos. A configuração será mantida até ao reiniciar seguinte.

### ⚠ Atenção!

- Após silenciar a função de sinal sonoro, o aparelho não irá emitir mais sons.



### O Meu Ciclo

Guarda na memória o programa utilizado com mais frequência. Depois de escolher o programa e definir as opções, pressione o botão [Temp.] durante 3 segundos antes de começar a lavagem. O programa predefinido é Cotton [Algodão].



### Aviso!

Risco de choque elétrico

- Nunca tente reparar uma máquina de lavar roupa com defeito ou presumivelmente com defeito. Poderá colocar a sua própria vida e a de futuros utilizadores em perigo. Apenas especialistas autorizados do Serviço de Apoio ao Cliente estão autorizados a realizar este trabalho de reparação.
- A reparação inadequada irá anular a garantia e os danos subsequentes não poderão ser cobertos!

# BECKEN

## Transporte

### PASSOS IMPORTANTES AO MOVER A MÁQUINA DE LAVAR ROUPA

- Desligue a máquina de lavar roupa e feche a torneira de abastecimento de água.
- Verifique se a porta e o dispensador de detergente estão devidamente fechados.
- Remova o tubo de abastecimento de água e a mangueira de descarga das instalações da casa.
- Deixe a água escoar completamente da máquina de lavar roupa (consulte “Manutenção - Limpeza do filtro da bomba de água”).
- Importante: Volte a colocar os 4 parafusos de transporte na parte de trás da máquina de lavar roupa.
- Esta máquina de lavar roupa é pesada. Transporte-a com cuidado. Ao levantar, nunca pegue por uma peça saliente da máquina. A porta da máquina não pode ser usada como pega.

## 2.3. Manutenção



### Aviso!

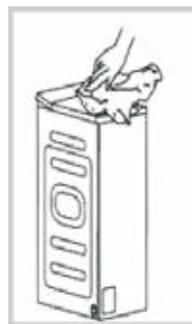
- Desligue sempre a máquina de lavar roupa da tomada e feche a torneira da água antes da limpeza e manutenção.

### Limpar a caixa externa

Uma manutenção adequada à máquina de lavar roupa pode prolongar a sua vida útil. A superfície pode ser limpa com detergentes neutros, não abrasivos e diluídos sempre que necessário.

Caso a água transborde, use o pano molhado para a limpar imediatamente.

Nunca utilize ferramentas afiadas para limpar a máquina de lavar roupa.



[you can trust]

### Nota!

- É proibida a utilização de ácido fórmico e os seus solventes diluídos ou equivalentes, como álcool, solventes ou produtos químicos, etc.

### Limpar o tambor

Quaisquer manchas de ferrugem deixadas dentro do tambor devido a artigos metálicos devem ser removidas imediatamente com detergentes sem cloro. Nunca limpe o tambor com palha de aço!

### Nota!

- Ao limpar o tambor, não coloque peças na máquina de lavar roupa.

### Limpar o filtro de abastecimento

#### Nota!

- A redução do caudal de água é sinal de que o filtro tem de ser limpo.

1. Feche a torneira e retire a mangueira de abastecimento de água.

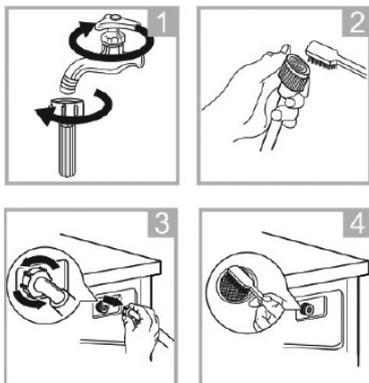
2. Limpe o filtro com uma escova.

3. Desaparafuse a mangueira de abastecimento de água da parte de trás da máquina de lavar roupa. Puxe o filtro com alicate de pontas finas.

4. Utilize uma escova para limpar o filtro.

5. Volte a colocar o filtro na válvula de abastecimento de água e a ligar a mangueira de abastecimento de água.

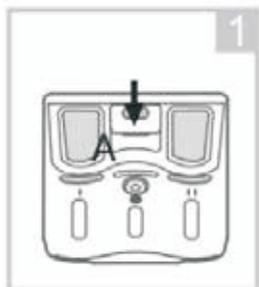
6. Limpe o filtro da válvula de abastecimento de água a cada 3 meses para garantir que o aparelho funciona normalmente.



# BECKEN

## Limpar o dispensador de detergente

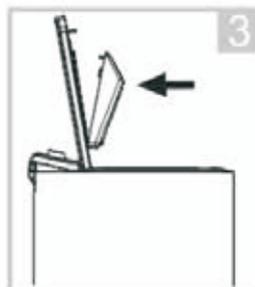
1. Pressione o local da seta na tampa do amaciador dentro da gaveta do dispensador.
2. Levante o grampo, retire a tampa do amaciador e lave todas as reentrâncias com água.
3. Volte a colocar a tampa do amaciador e empurre a gaveta para a sua posição correta.



Puxe a gaveta do dispensador pressionando A.



Limpe a gaveta do dispensador sob água corrente.



Insira a gaveta do dispensador.

### **Nota!**

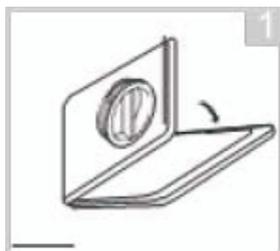
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou corrosivos para limpar peças de plástico.
- Limpe o dispensador de detergente a cada 3 meses para garantir que o aparelho funciona normalmente.

## Limpar o filtro da bomba de escoamento

### **Aviso!**

- Certifique-se de que a máquina terminou o ciclo de lavagem e está vazia. Desligue-a no botão e da tomada antes de limpar o filtro da bomba de água.
- Tenha cuidado com a água quente. Deixe a água arrefecer.  
Risco de queimaduras!

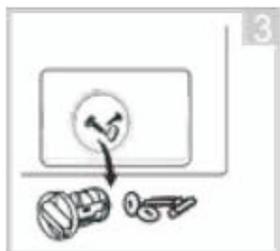
- Limpe o filtro a cada 3 meses para garantir que a máquina de lavar roupa funciona normalmente.



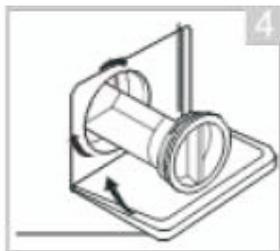
Abra a tampa inferior do tampo



Abra o filtro rodando-o no sentido anti-horário



Remova matérias estranhas



Feche a tampa inferior do tampo

### Embalagem/aparelho antigo

Esta marca indica que, na UE, este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos. Para evitar possíveis danos para o ambiente e para a saúde humana, causados pela eliminação não controlada de resíduos, recicle a unidade para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para eliminar o seu equipamento usado, recorra aos sistemas de recolha adequados ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Estes irão aceitar o produto e garantir que o mesmo é reciclado de forma segura para o ambiente.

# BECKEN

## 2.4. Resolução de problemas

Se a máquina de lavar roupa não ligar, não funcionar ou se tiver parado a meio do ciclo, verifique se consegue resolver o problema consultando as tabelas abaixo. Contacte o Serviço de Apoio ao Cliente se o problema persistir.

Descrição	Motivo	Solução
A máquina de lavar roupa não inicia	A porta não está bem fechada.	Reinicie após a porta estar fechada. Verifique se existem peças de roupa presas.
Não é possível abrir a porta	A proteção de segurança está ativa.	Desligue a máquina de lavar roupa e volte a ligá-la.
Fuga de água	A ligação entre o tubo de abastecimento ou a mangueira de escoamento não está apertada.	Verifique e aperte o tubo de abastecimento de água. Verifique e limpe a mangueira de descarga.
Existem resíduos de detergente no dispensador de detergente	O detergente está húmido ou aglomerado.	Limpe e seque o dispensador de detergente.
O indicador ou o visor não acende	Desligue a máquina da corrente. A placa digital ou o circuito digital tem problemas de ligação.	Verifique se a corrente está desligada e se a ficha de alimentação está corretamente ligada.
Ruído anormal		Verifique se os parafusos de fixação foram retirados. Certifique-se de que a máquina de lavar roupa está instalada num piso sólido e nivelado.

## Erros do visor LED:

Descrição	Motivo	Solução
E30	A porta não está bem fechada	Reinicie após a porta estar fechada. Verifique se existem peças de roupa presas.
E10	Problema de admissão de água durante o ciclo de lavagem.	Verifique se a pressão da água está muito baixa. Endireite a mangueira da máquina. Verifique se o filtro da válvula de abastecimento está obstruído.
E21	O escoamento da água é excessivamente longo	Verifique se a mangueira de escoamento está obstruída.
E12	A água transbordou	Verifique se a mangueira de escoamento está obstruída.
EXX	Outros	Tente novamente. Contacte o Serviço de Apoio ao Cliente se o problema persistir.

### Nota!

- Após a verificação, ligue a máquina de lavar roupa. Se o problema persistir ou se o visor exibir códigos de alarme novamente, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente.

## 3. Especificações técnicas

Fonte de alimentação	220-240V~,50Hz
Corrente máxima	10 A
Pressão normal da água	0,1MPa~1MPa



# BECKEN

Modelo	Capacidade de Lavagem	Dimensões (C x P x A, em mm)	Peso líquido	Potência nominal
BWM8261	8.0 Kg	400 x 610 x 875	56 Kg	2000 W

## Ficha de informação do produto de acordo com a norma EN 60456:2016 e ao Regulamento (EU) N.º 1061/2010.

Marca registada	
Identificador do modelo	BWM8261
Capacidade nominal em kg de roupa de algodão	8.0
Classe de eficiência energética numa escala de A+++ (mais eficiente) a D (menos eficiente)	A+++
Consumo energético: 137 kWh por ano, com base em 220 ciclos de lavagem padrão para os programas padrão de algodão a 60 °C e 40 °C, a carga completa e parcial, e o consumo dos modos de baixa potência. O consumo real de energia irá depender da forma como o aparelho é utilizado.	
Consumo energético no programa padrão de algodão a 60 °C, a carga completa	0.66 kwh
Consumo energético no programa padrão de algodão a 60 °C, a carga parcial	0.58 kwh
Consumo energético no programa padrão de algodão a 40 °C, a carga parcial	0.54 kwh
Consumo de energia ponderado do modo desligado	0.50 W
Consumo de energia ponderado do modo ligado	1.00 W
Consumo de água: 11 000 litros por ano, com base em 220 ciclos de lavagem padrão para os programas padrão de algodão a 60 °C e 40 °C, a carga completa e parcial. O consumo real de água irá depender da forma como o aparelho é utilizado.	
Classe B em termos de eficiência de secagem por centrifugação, numa escala de G (menos eficiente) a A (mais eficiente)	
Velocidade máxima de centrifugação	1300

Conteúdo de humidade remanescente	53%
O programa “Intensive 60 °C” [Intensivo a 60 °C] e o programa “Intensive 40 °C” [Intensivo a 40 °C] são os programas de lavagem padrão aos quais se referem as informações na etiqueta e na ficha técnica. Estes programas são adequados para lavar roupa de algodão normalmente suja, sendo os mais eficientes em termos de consumo combinado de energia e água.	
Duração do programa padrão de algodão a 60 °C, a carga completa	280 min
Duração do programa padrão de algodão a 60 °C, a carga completa	265 min
Duração do programa padrão de algodão a 40 °C, a carga parcial	255 min
Duração do modo ligado	-
Emissões de ruído acústico propagadas pelo ar durante a fase de lavagem	64
Emissões de ruído acústico propagadas pelo ar durante a fase de centrifugação	80 dB
Máquina de lavar roupa encastrada	não

Programa de teste energético: Intensivo a 40/60 °C. Velocidade: a velocidade mais alta. Outra como predefinida.

<b>Nome ou marca do fornecedor (a),(c)</b>				
<b>Endereço do fornecedor(a), (c):</b>				
<b>Identificador do modelo(a):</b> BWM8261				
<b>Parâmetros gerais do produto:</b>				
Parâmetro	Valor	Parâmetro	Valor	
Capacidade nominal (b) (kg)	8.0	Dimensões em cm (a), (c)	Altura	88
			Largura	40
			Profundidade	61
Índice de eficiência energética (b) (EEIW)	68.6	Classe de eficiência energética (b)	C (d)	
Índice de eficiência da lavagem (b)	1.031	Eficácia do enxaguamento (g/kg) (b)	5.0	

# BECKEN

Parâmetro	Valor		Parâmetro	Valor
Consumo energético em kWh por ciclo, com base no programa ECO 40-60. O consumo real de energia irá depender da forma como o aparelho é utilizado.	0.624		Consumo de água em litros por ciclo, com base no programa ECO 40-60. O consumo real de água irá depender de como o aparelho é usado e da dureza da água.	48
Temperatura máxima dentro do tecido tratado (b) (°C)	Capacidade nominal	40	Teor de humidade ponderado remanescente (b) (%)	53.9
	Meia carga	31		
	Menos de meia carga	23		
Velocidade de centrifugação (b) (rpm)	Capacidade nominal	1300	Classe de eficiência da secagem por centrifugação (b)	B (d)
	Meia carga	1300		
	Menos de meia carga	1300		
Duração do programa (b) (h:min)	Capacidade nominal	3 32	Tipo	Independente
	Meia carga	2:48		
	Menos de meia carga	2:48		

Parâmetro	Valor	Parâmetro	Valor
Emissões de ruído acústico propagadas pelo ar na fase de centrifugação (a) (dB(A) re 1 pW)	80	Classe das emissões de ruído acústico propagadas pelo ar (b) (fase de centrifugação)	C (d)
Modo desligado (W) (se aplicável)	0.50	Modo standby (W) (se aplicável)	1.00
Início da função Adiamento (W) (se aplicável)	4.00	Espera em rede (W) (se aplicável)	N/A
<b>Duração mínima da garantia oferecida pelo fornecedor (a) (c)</b>			
<b>Este produto foi concebido para libertar iões de prata durante o ciclo de lavagem</b>			NÃO
<b>Informações adicionais:</b>			
Link para o website do fornecedor, onde se podem consultar as informações no ponto 9 do Anexo II na alínea 1) do Regulamento (UE) 2019/2023 da Comissão:			
(a) este elemento não deverá ser considerado relevante para efeitos do ponto 6 do artigo 2.º do Regulamento (UE) 2017/1369. (b) para o programa ECO 40-60. (c) As alterações a este elemento não deverão ser consideradas relevantes para efeitos do ponto 4 do artigo 4.º do Regulamento (UE) 2017/1369. (d) se a base de dados de produtos gerar automaticamente o conteúdo definitivo desta célula, o fornecedor não deverá introduzir estes dados.			

- 1) O consumo real de energia irá depender da forma como o aparelho é utilizado.
- 2) O consumo real de água irá depender de como o aparelho é usado e da dureza da água.
- 3) A entrega de peças de substituição é efetuada no prazo de 15 dias úteis após a receção da encomenda.

Ficha Técnica do Produto relativamente ao Regulamento (UE) 2019/2014

Poderá encontrar a ficha técnica do produto do seu aparelho online.

# BECKEN

Aceda ao website <https://eprel.ec.europa.eu> e introduza o identificador do modelo do seu aparelho para fazer o download da ficha técnica.

Poderá encontrar o identificador do modelo do seu aparelho na secção de especificações técnicas.

## 4. SERVIÇO PÓS-VENDA

A BECKEN concebeu este aparelho de forma a garantir a máxima fiabilidade. No entanto, se ocorrer um problema, não tente abrir o aparelho – risco de choque elétrico. Se não conseguir solucionar o problema, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente de qualquer loja Worten, Modelo ou Continente, para obter assistência. A Worten Equipamentos para o Lar fornece uma garantia contra defeitos de fabrico, por um período de 3 anos, ou outro período definido na legislação aplicável, a partir da data de compra do aparelho.

**AVISO:** qualquer tentativa de arranjar o aparelho sem contactar o fabricante ou revendedor irá invalidar a garantia.

### **Disponibilidade de peças de reparação**

Dependendo da peça de reparação, elas estão disponíveis por um período mínimo de sete anos para reparadores profissionais ou um mínimo de dez anos para reparadores profissionais e usuários finais após a colocação no mercado da última unidade do modelo.

## 5. PROTEÇÃO AMBIENTAL

Com o objetivo de proteger o ambiente, tentamos reduzir ao máximo o volume das embalagens, que se limitam a três materiais de fácil separação: cartão, papel e plástico. O aparelho é constituído por material reciclável, depois de desmontado por uma empresa especializada. Cumpra a legislação local relativamente à reciclagem de todos os materiais.



# BECKEN

*Importado, produzido e distribuído por:  
Importado, producido y distribuido por:  
Imported, produced and distributed by:*

*Worten Equipamentos p/ o Lar S.A.  
Rua João Mendonça, nº 505  
4464-503 Senhora da Hora - Portugal*